

## Εντυπωσιακό το φετινό ΚΑΓΚΕΛΑΡΙ



Δύο χαρακτηριστικά στιγμιότυπα από το καγκελάρι στην πλατεία της Ροδαυγής



Στιγμιότυπο από την φετινή λιτάνευση της εικόνας της Αγ. Παρασκευής από το Κακολάγαδο στον ιερό ναό της Αγίας Παρασκευής

### ΕΚΛΟΤΕΣ ΔΗΜΟΥ ΞΗΡΟΒΟΥΝΙΟΥ

#### (Α' Γύρος)

Εγγεγραμμένοι: 5.290

Ψήφισαν: 3.968 ήτοι ποσοστό 75%

Άκυρα-Λευκά: 147

Έλαβαν:

ΤΣΙΑΠΑΛΗΣ ΛΕΩΝΙΔΑΣ 1.580 ποσοστό 41,35%

ΚΟΣΜΑΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ 1.571 ποσοστό 41,11%

ΣΙΑΠΟΥ-ΨΕΥΔΗ ΕΥΘΑΛΙΑ 479 ποσοστό 12,54%

ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ ΚΩΝ/ΝΟΣ 191 ποσοστό 5%

#### Β' Γύρος

Ψήφισαν: 3.609

Άκυρα: 47

Λευκά: 96

Έγκυρα: 3.513

Έλαβαν:

α) ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ 1.784 ποσοστό 50,78%

ΚΟΣΜΑΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

β) ΑΓΩΝΑΣ ΔΗΜΟΤΩΝ 1.729 ποσοστό 49,22%

ΤΣΙΑΠΑΛΗΣ ΛΕΩΝΙΔΑΣ

(Συνέχεια στη σελ. 6)

Μεγάλη η συμμετοχή του κόσμου στο φετινό Καγκελάρι για την εορτή της Αγίας Παρασκευής στο χωριό.

Η πολυύχος και προστάτιδα μας γιορτάσθηκαν με σεβασμό και μεγαλοπρέπεια από την παραμονή της Αγίας Παρασκευής όπου έγινε η λιτάνευση και η περιφορά της ιεράς εικόνας από το Κακολάγαδο μέχρι το χωριό με πλήθος κόσμου. Ακολούθησε εσπερινός και παρακλητικός κανών, με αρτοκλασία, και την επόμενη ημέρα εορτή της Αγίας Παρασκευής αγιασμός και δοξολογία με πλήθος πιστών και αποδήμων χωριανών οι οποίοι βρίσκονται τις μέρες αυτές στο χωριό για να ανταμώσουν με τα αγαπημένα τους πρόσωπα.

Την επόμενη μέρα πραγματοποιήθηκε το παραδοσιακό καγκελάρι με μεγάλη συμμετοχή των νέων μας.

Το χορό σύμφωνα με την παράδοση ξεκίνησε ο παπα - Γιάννης και το συνέχισαν οι μπαϊρακτάρηδες και οι αρχές του χωριού. Με τοπικές ηπειρωτικές στολές χόρευαν φέτος το καγκελάρι άνδρες και γυναίκες της Ροδαυγής και έδωσαν ξεχωριστή ομορφιά στην πλημμυρισμένη από χορευτές και θεατές πλατεία. Ακολούθησε το πανηγύρι στην πλατεία του χωριού σε μια ζεστή παραδοσιακή βραδιά με την άψογη οργάνωση της διεύθυνσης της παραδοσιακής ταβέρνας της πλατείας μέχρι αργά την νύχτα και κάτω από τους ηπειρωτικούς ήχους και τραγούδια της δημοτικής ορχήστρας. Πραγματικά έχασαν όσοι δεν μπόρεσαν να παρευρεθούν. Ας το φροντίσουν του χρόνου.

### ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΒΙΒΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗ ΡΟΔΑΥΓΗ

Κυκλοφόρησε το βιβλίο της Παναγιώτας Π. Λάμπρη με τίτλο:

«ΡΟΔΑΥΓΗ- «Το Ρόδο της Αυγής» - Η κοινωνική και πνευματική παράδοση της Ροδαυγής και οι αρχαιοελληνικές της ρίζες».

Το βιβλίο αποτελείται από 495 σελίδες και τιμάται 20 ευρώ. Διατίθεται από τη συγγραφέα μετά από επικοινωνία στο e-mail: [cstoump@sch.gr](mailto:cstoump@sch.gr) ή στο τηλ. 2610-332850. Μπορεί επίσης να το βρει κάποιος στο βιβλιοπώλειο Σπύρου (Σκουφά 163) στην Άρτα, στον ξενώνα «Μαρουσιώ» και στην ταβέρνα «Η Ροδαυγή» στη Ροδαυγή.

## Ελπίζουμε το Συμβούλιο Επικρατείας να αποτρέψει τον κίνδυνο Ο Άραχος δεν αντέχει άλλο φράγμα

Τα Τζουμέρκα μίλησαν. Και το μήνυμα που έστειλαν ήταν κατηγορηματικό και ξεκάθαρο: ΟΧΙ ΑΛΛΑ ΦΡΑΓΜΑΤΑ ΣΤΟΝ ΑΡΑΧΘΟ. Το ανθρωπινό ποτάμι, που πλημμύρισε στις 13 Αυγούστου την Πλάκα, είναι ικανό να παρασύρει την απόφαση για φράγμα στον Άγιο Νικόλαο. Μπορεί με την ορμή του να αποτρέψει και κάθε μελλοντική σκέψη για φραγματοποίηση του Αράχθου. Με ένα φράγμα στον Αγ. Νικόλαο η περιοχή των Τζουμέρκων θα πάθει έμφραγμα.

Η συγκέντρωση, την οποία

πραγματοποίησε η Επιτροπή για την Προστασία του Αράχθου, ξεπέρασε κάθε προσδοκία. Άνωπιοι κάθε ηλικίας ένωσαν τις φωνές τους, σ' αυτή τη δυναμική διαμαρτυρία. Συγκινητική η παρουσία του συνόλου των φορέων της ευρύτερης περιοχής μας. Σημαντική η βοήθεια του Συλλόγου Προστασίας Αράχθου και του Κοινωνικού Φόρουμ της Άρτας, οι οποίοι πρόσθεσαν τη δική τους συμμετοχή στον κοινό αγώνα μας.

Αποδείξαμε ότι η αντίθεση

(Συνέχεια στη σελ. 4)

### Περιβάλλον και Απασχόληση

## Δύναμη που παράγει ανάπτυξη και απασχόληση

Ιστορικά, η περιβαλλοντική προστασία αντιμετωπίστηκε ως απειλή για την ανάπτυξη και την απασχόληση. Ωστόσο, από το 1997 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή διαπιστώνει ότι η περιβαλλοντική πολιτική, αν είναι καλά σχεδιασμένη, θα πρέπει να ειδοωθεί ως ισχυρή κινητήρια δύναμη για επενδύσεις και για το κτίσιμο μιας αειφόρου Ευρώπης, ως δύναμη που παράγει ανάπτυξη και απασχόληση.

Η συζήτηση για τη σχέση που συνδέει τις περιβαλλοντικές πολιτικές

και τη δημιουργία απασχόλησης δεν σταματά εδώ. Μετά την υπογραφή του Πρωτοκόλλου του Κιότο στην Ιαπωνία, στις 11 Δεκεμβρίου 1997, στο πλαίσιο της Σύμβασης για την Κλιματική Αλλαγή, εκπρόσωποι ενεργωβόρων βιομηχανιών ισχυρίζονται ότι μέτρα εφαρμογής των υποχρεώσεων που απορρέουν από το πρωτόκολλο θα οδηγήσουν σε απώλεια θέσεων εργασίας σε αυτές τις βιομηχανίες. Έτσι, διεκδικούν εξαιρέσεις ή άλλες ρυθμίσεις που θα

(Συνέχεια στη σελ. 4)

Επενδύσεις και απασχόληση συνδεδεμένα με την περιβαλλοντική πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Κράτος μέλος	Ετήσια δαπάνη ως % ΑΕΠ	Ετήσια κατά κεφαλή δαπάνη (ευρώ)	Ετήσια απασχόληση συνδεδεμένη με τις κοινωνικές οδηγίες (ισοδύναμα Πλήρους Απασχόλησης)	Απασχόληση ως % της ανεργίας
Αυστρία	0,77%	201	17.200	10%
Βέλγιο	0,67%	198	19.800	6%
Γαλλία	0,12%	77	50.100	2%
Γερμανία	0,07%	166	131.700	4%
Δανία	1,03%	99	6.400	5%
Ελλάδα	1,98%	78	15.700	4%
Ιρλανδία	2,87%	116	5.100	5%
Ισπανία	0,33%	76	39.100	2%
Ιταλία	0,16%	74	38.500	2%
Λουξεμβούργο	12,48%	172	700	12%
Μεγάλη Βρετανία	0,16%	75	52.900	3%
Ολλανδία	0,45%	221	31.500	12%
Πορτογαλία	1,74%	68	15.800	7%
Σουηδία	0,78%	114	10.400	3%
Φιλανδία	1,44%	99	5.600	3%
Ευρωπαϊκή Ένωση-15	0,54%	110	440.400	3%

### ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΑΚΗΣ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ  
ΑΝΕΓΕΡΣΗ ΠΟΛΥΤΕΛΩΝ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ  
ΕΥΚΟΛΙΕΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

Πληροφορίες: Ελθετίας 16 Αγία Παρασκευή  
ΤΗΛΕΦΩΝΑ 6394.608 - 6395.481

## Προβληματισμοί

## Μνήμη Νίκου Παπανικολάου

Πρόσφατα κυκλοφόρησε σε καλαίσθητη έκδοση το βιβλίο «Νίκος Παπανικολάου - πτυχές από τη ζωή και το έργο ενός Δασκάλου».

Ο Δάσκαλός μας! Πολλή η συγκίνηση, πιστεύω, και για όσους είχαν την τύχη να τον γνωρίσουν από κοντά. Τη δαπάνη έκδοσης κάλυψε ο κληρονόμος γιος του Ελευθέριος Ν. Παπανικολάου με την ιδιαίτερα επιεική ρητή δήλωση καθώς και του συγγραφέα Βασίλη Ε. Μουλιανίτη ότι το βιβλίο προσφέρεται δωρεά στους Συλλόγους Πιστιαντών και Διστριωτών για την οικονομική των ενίσχυση στη μνήμη του Δασκάλου.

Με το πρώτο περιδιάβασμα του βιβλίου, ως απλός αναγνώστης, ήρθαν στη μνήμη μου πολλά από τα πρόσωπα και πράγματα της εποχής εκείνης δράσης του Νίκου Παπανικολάου. Πρώτη αυθόρμητη ανάγκη αισθάνομαι να συγχαρώ -ας μου επιτραπεί- τον συγγραφέα κ. Βασίλη Μουλιανίτη (ούτε καν τον γνωρίζω) για το τόσο, κατά τη γνώμη μου, δύσκολο έργο που ανέλαβε. Συγκέντρωση - επεξεργασία - κατάταξη του αρχείου Ν. Παπανικολάου. Αναζήτηση πληροφοριών από επιζώντες που σχετίστηκαν με τη ζωή, την πολυκύμαντη ζωή, σε μια άκρως ταραχώδη πολιτική περίοδο, όπου εκών-άκων ο Δάσκαλος ανέπτυξε δράση.

Κάποια σημεία του βιβλίου μένουν αδιευκρίνιστα για τα οποία ο συγγραφέας φαντάζομαι δεν θα φεισθεί κόπων (θα είναι προς τιμήν του) να τα φέρει μαζί με τα λοιπά δημοσιογραφικά κείμενα σε μια τυχόν μελλοντική ολοκληρωμένη έκδοση. Πολύς ο χρόνος και ο κόπος του συγγραφέα γι' αυτή την, κατά το δυνατόν, αντικειμενική παρουσίαση του Νίκου Παπανικολάου, όπως φαίνεται μέσα από τις σελίδες του βιβλίου.

Σύντομα τώρα -όσο το επιτρέπει ο χώρος της στήλης- στο δεύτερο μέρος, στη δημοσιογραφική παραγωγή για μερικά σχόλια με την εξήγηση ότι δεν παριστάνω τον ειδικό, αλλά με τον... κοινό νου.

Αριστερά των Προπυλαίων του Πανεπιστημίου Αθηνών στέκεται ο ανδριάντας του Ρήγα Φεραίου, στη βάση του δε είναι γραμμένα τούτα τα λόγια: «Σπέρματ' ελευθερίας ο Φεραίος έσπειρεν αιούς και ο μεν όλετο φευ, σπέρμα δ' έβλαστε μέγα».

Παραλληλισμό έφερα στη σκέψη μου. Ο Δάσκαλός μας αλήθεια δεν είναι ένας συνεχιστής των Ιδεών, που έσπειρε ο Ρήγας; Πέρα από το καθημερινό δασκαλίκι για τον επιούσιο, η τόση δημοσιογραφική του βλάστηση, τα εκατοντάδες χρονογραφήματα, δεν αποτελούν «σπέρματα ελευθερίας»;

Οι θέσεις του είναι καθαρές όχι μόνο σε εκπαιδευτικά και παιδαγωγικά ζητήματα αλλά και σε κοινωνικά της καθημερινής ζωής και κυρίως σε πολιτικά με ιδιαίτερη πάντα διακριτικότητα για τις σκληρές εκείνες εποχές. Από τα γραφτά του αναβλύζει κρυστάλλινη η προσωπικότητα του Νίκου Παπανικολάου, με την ολοκληρωμένη θεωρητική συγκρότηση αλλά και με την ικανότητα προσαρμογής στην πρακτική αγροτική ζωή των ανθρώπων του κόπου και του μόθου στα ορεινά χωριά του τόπου μας. Πόσο έμπαινε στα κατάβαθα της ψυχής των! Να κάποιες ενδεικτικές μαρτυρίες από κείμενα του Βιβλίου:

1) Η ευαισθησία του στις αρχές του Ανθρωπισμού: (Σελ. 86 «Μία έκκλησις») «Ερανος για το πεινασμένο παιδί... Ασύλληπτη η έννοια του νηστικού από τους χορτάτους...» (Σελ. 273 «Μιά για πάντα») «...μη βυζάζει το πουλάρι την ξαναμμένη φοράδα. Το κουρασμένο γάλα είναι φαρμάκι και σκοτώνει το πουλάρι. Όσο γι' αυτή που βυζαίνει το μικρό της με το τοξινωμένο απ' την κούραση, τη ζέστα και τον ιδρώτα γάλα της, δεν πειράζει. Το πουλάρι είναι ζημιά (στο σπίτι), ενώ το παιδί της με ευχέρεια και χωρίς έξοδα... ξαναγίνεται».

2) Η άσβεστη διάθεση στις αρχές του Διαφωτισμού: (Σελ. 129 «Λάσπη στον Ήλιο») «...όπως ο Αγ. Νικόλαος κατεκεραύνωσε τον Άρειο, έτσι και η σημερινή Εκκλησία ερράπισε τον Γενικό Γραμματέα του Υπουργείου Παιδείας... (ποιός ήταν; χωρίς όνομα; Ο Παπανούτσος ήταν! Το κόκκινο πανί. Κι ας ισχύουν στην πράξη μετά μισόν αιώνα οι ιδέες του π.χ. για την τεχνική εκπαίδευση των Ελληνοπαίδων. Ή να ήταν ολιγοφρενής ο Κωνσταντίνος Καραμανλής αργότερα που τον τοποθέτησε πάλι Γενικό Γραμματέα;) Οι ανιστόρητοι, οι απαίδευτοι, οι σκοταδιστές... Ξέρουν όμως οι Γραμματείς και Φαρισαίοι σε ποιούς αποτεινόνται: Στο αφελές «ποιόνιο»... (ό μεθερμηνεύομενο εστί «το κοπάδι», το οποίο θα υπάρχει ενόσω θα κρατείται σ' αυτό το επίπεδο).

3) Η πίστη του, ο σεβασμός στις αρχές της Επιστήμης με κέντρο τον Άνθρωπο και ειδικά της Αγωγής του παιδιού: (Σελ. 82 «Στο ναό της μικρής θεότητας») Το χρονογράφημα είναι αφιερωμένο στην Αγωγή του παιδιού. (Ο χώρος δεν επιτρέπει για περισσότερες αναφορές).

Σημείωσα ότι ενόμισα σημαντικό που αναδεικνύει τη στοχαστική προσωπικότητα του Νίκου Παπανικολάου. Την πλούσια παραγωγή υπό συνθήκες εν πολλοίς αρνητικές, όπως υγεία κλονισμένη εκ νεότητας, πολυμελής οικογένεια, οικονομικά πενιχρά, υπηρεσιακά - στο στόχαστρο της παρακολούθησης για τους γνωστούς λόγους εκείνων των καιρών.

Χαρακτηριστικό των χρονογραφήματων του, αν προσεκτικά τα μελετήσει κανείς, και στο πλέον απλό την όψιν, θα διακρίνει ότι περνά κάποια Ιδέα από το θησαυρό της πνευματικής του φαρέτρας.

Το έργο του Νίκου Παπανικολάου φέρει πνοή υπερτοπική και κυρίως υπερχρονική και γι' αυτό θα είναι άρτος πνευματικός -όχι παρελθόν- και στις επόμενες γενεές του τόπου μας.

Τις αρχές, θα επαναλάβω, που έσπειρε ο Ρήγας Φεραίος και «έβλαστε μέγα», καθώς είναι άφθορες και παντοτινές, τις πίστεψε, τις δίδαξε (με κάθε τρόπο), τις έγραψε με την απαντοχή για έναν καλλίτερο κόσμο τούτος ο Δάσκαλος.

Εκπλήρωση χρέους στη μνήμη του ήταν η έκδοσή του βιβλίου. Να ρίξω μια ιδέα, που θεωρώ ότι θα ολοκληρώσει την ευγνωμοσύνη για την προσφορά του. (Για τούτο ας κρίνουν και άλλοι). Να στηθεί κάπου από τα Πιστιανά ως την Άρτα η προτομή του. Το ζητά, καθώς εκπέμπεται επιτακτικό, το βλέμμα του από τη φωτογραφία του εξώφυλλου του βιβλίου. Αυτό το βλέμμα μας θυμίζει το έμμετρο του Αλέξανδρου Ρίζου-Ραγκαβή:

«Είν' η εικών ομοία μου, αν να πιστεύσω πρέπει,  
ομοία μου; τι ωφελεί;  
όταν την στέλλω προς ημάς, την ήθελον να βλέπει  
προ πάντων δε να ομιλεί».

Γεώργιος Αλ. Γεωργιάκης

## ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

## ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

- Το ζεύγος Γιώργου Τσάγκα και Ευαγγελίας Β. Λάμπρη απέκτησε αγοράκι στις 16 Αυγούστου.

- Το ζεύγος Βασίλη και Λαμπρινής Μπάζου απέκτησε αγοράκι στις 19 Ιουνίου.

- Το ζεύγος Λεωνίδα Πλακούτση και Ρούλας Δακούκη απέκτησαν κοριτσάκι στις 17 Ιουλίου (εγγονή Κατίνας Λαμ. Δημόπουλου).

- Η Νάνσυ Λουτσάρη-Μουστάκα γέννησε στις 16 Αυγούστου αγοράκι (εγγόνι Φωτεινής Ντάλα).

- Το ζεύγος Βασιλικής και Νικολάου Παύλου Δημοπούλου απέκτησε αγοράκι στις 27 Ιουλίου.

- Η Μαρία Τζαχρίστα - Μπίκα γέννησε στις 5 Αυγούστου 2006 αγόρι. (Το αγοράκι που γεννήθηκε είναι εγγόνι της Θεοδοσίας Παπά από Άμμο Ροδαυγής).

- Στις 22 Ιουλίου η Γιάννα Στεφ. Μαλλιαρού γέννησε αγοράκι (εγγόνι Αλεξάνδρας Κώτση από Πιστιανά).

- Το ζεύγος Γεωργίας και Νικολάου Ψυχογιού απέκτησαν κοριτσάκι στις 21 Ιουλίου.

## ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

- Το ζεύγος Πνελεόπης Χ. Βασιλείου και Άγγελου Βάρρου βάπτισαν το αγοράκι τους στις 27 Αυγούστου στους Αγίους Αποστόλους στην Πάτρα με το όνομα Σπύρος.

- Το ζεύγος Αθανασίου και Άννας Μπαρτζώκα βάπτισαν το αγοράκι τους στον Άγιο Βησσαρίωνα Φιλιππιάδας στις 30 Ιουλίου με το όνομα Φίλιππος Νονά η Ευαγγελία Βαγγέλν.

- Το ζεύγος Αναστασάπουλος Κων/νος και Αθηνά Ναπ. Πάνου βάπτισαν το αγοράκι τους στην Κυψέλη Πρέβεζας με το όνομα Ναπολέων.

- Στις 19 Αυγούστου το ζεύγος Δημήτρης Νικ. Δρόσος βάπτισε το γιο τους στην Αγία Παρασκευή Ροδαυγής με το όνομα Θεόδωρος (εγγόνι Κούλας Δημ. Γεωργιογιάννη).

- Στις 17 Ιουνίου το ζεύγος Ευθύμιος Αναγνώστου και Ελένης Κυπραίου βάπτισε το αγοράκι τους στην Αγία Παρασκευή Αγρινίου με το όνομα Γιώργος.

- Το ζεύγος Αγαθοκλή και Αγνής Ευθυμίου βάπτισαν το γιο τους στον Άγιο Ιωάννη Πιστιανών με το όνομα Ιωάννης.

- Το ζεύγος Αποστόλου Κ. Κομζιά και Βούλας Σταύρου βάπτισαν το γιο τους στην Αγία Παρασκευή Ροδαυγής με το όνομα Νικόλαος.

- Το ζεύγος Βασίλη και Λαμπρινής Μπάζου βάπτισαν το αγοράκι τους στις 23 Σεπτεμβρίου με το όνομα Χρήστος.

- Το ζεύγος Παναγιώτας Δημητ. Μήτσιου και Γιώργου Ράπη βάπτισαν το κοριτσάκι τους με το όνομα Δήμητρα στις 23 Ιουλίου.

## ΓΑΜΟΙ

- Στις 27 Απριλίου παντρεύτηκε ο Κων/νος Νάκος την Ιωάννα Χ. Ζαρκάδα στο Δημαρχείο της Άρτας.

- Στις 29 Ιουλίου παντρεύτηκε η Αλεξία Χρ. Ζαρκάδα τον Σταύρο Γεωργαμελή στον Άγιο Νικόλαο Λαγονησίου. Ακολούθησε γαμήλιο γλέντι σε παραλιακή ταβέρνα.

- Στις 29 Ιουλίου παντρεύτηκε ο Ιατρός Αντώνης Κοντός (Πρόεδρος Αδελφότητας Διστράτου) την Κατερίνα Γότα στην Παναγία Φανερωμένη Χολαργού. Ακολούθησε γαμήλιο γλέντι στο κτήμα «Ποταμίδα» στα Σπάτα με πολλούς προσκεκλημένους.

- Στις 26 Αυγούστου ο Γιάννης Γ. Μάνος παντρεύτηκε την Χριστίνα Θεοδ. Χρυσούλη στον Άγιο Γεώργιο Κομποτίου Άρτας. Ακολούθησε γαμήλιο γλέντι στο Κέντρο «Αρχόντισσα» της Γραμμενίσας.



Περιμένοντας τη νύφη ο Κων/νος Τσάγκας εν μέσω συγγενών



Ανεβαίνοντας τα σκαλοπάτια της Αγ. Παρασκευής η Θεοδοσία Βασ. Μπαρτζώκα για να συναντήσει τον εκλεκτό της καρδιάς της Κων/νο Τσάγκα

- Στις 9 Σεπτεμβρίου παντρεύτηκε ο Κων/νος Παύλου Τσάγκας την Θεοδοσία Βασ. Μπαρτζώκα. Τα στέφανα έγιναν στην Αγία Παρασκευή Ροδαυγής. Ακολούθησε γαμήλιο γλέντι στην «Αρχόντισσα» στη Γραμμενίσσα Άρτας με πολλούς προσκεκλημένους. Κουμπάρος ο Γεωργιάδης Γεώργιος.

- Στις 9 Σεπτεμβρίου παντρεύτηκε ο Βασίλης Κίτσος την Ράνια Χαραλαμπίδη στην Αγία Τριάδα Σουμεσίου. Ακολούθησε γαμήλιο γλέντι στην πλατεία της Ροδαυγής.

- Στις 16 Σεπτεμβρίου παντρεύτηκε ο Γιάννης Κων/νου Οικονόμου την Αλίκη Ιωάν. Νάκα. Τα στέφανα έγιναν στην Αγία Θεοδώρα της Άρτας. Ακολούθησε γαμήλιο γλέντι στο κέντρο ΒΥΖΑΝΤΙΝΟ.

- Στις 2 Σεπτεμβρίου παντρεύτηκε η Χαρούλα Χρ. Ζανίκα τον Νικόλαο Πέτροβα στον Άγιο Βασίλειο Πρέβεζας. Ακολούθησε γαμήλιο γλέντι στην Πρέβεζα.

- Στις 8 Ιουλίου ο Στέφανος Δημ. Ευθυμίου παντρεύτηκε την Αναστασία Χρ. Κατσαρού από Άρτα. Τα στέφανα έγιναν στην Αγία Θεοδώρα Άρτας και επακολούθησε γαμήλιο γλέντι στην πλατεία της Ροδαυγής με πολλούς προσκεκλημένους.

- Στις 22 Ιουλίου παντρεύτηκε η Δήμητρα Ιωάν. Στουρνάρα και της Ευανθίας Λαμ. Γεωργάνου τον Βασίλη



Θεολόγη. Τα στέφανα έγιναν στον Άγιο Δημήτριο Άρτας. Ακολούθησε γαμήλιο γλέντι στο κέντρο Αρχοντικό στους Κωστακούς της Άρτας.

- Στις 29 Ιουλίου ο Δημήτρης Κων. Γραμματικός παντρεύτηκε την Μαρίνα Δημ. Παπά. Τα στέφανα έγιναν στην Αγία Μαρίνα Σκούπας. Το γαμήλιο γλέντι έγινε στη Λίμνη Ζηρού με πολλούς προσκεκλημένους.

Κουμπάροι: Νίκος Αθανασάπουλος, Χρυσάνθη Μαυρομάτη.

- Στις 30 Ιουλίου ο Χρήστος Ανασ. Παπαβασιλείου παντρεύτηκε την Ευγενία Μάστορα στον ιερό ναό Αγίου Αλεξάνδρου στην Λίμνη Ζηρού στη Φιλιππιάδα. Ακολούθησε γαμήλιο γλέντι στο Βυζαντινό της Άρτας.

- Στις 19 Αυγούστου παντρεύτηκε η Ευαγγελία Ελευθ. Τσιλιγιάννη τον Δημήτρη Κόκκα στον Προφήτη Ηλία στα Πιστιανά.

Κουμπάρα η Ελένη Κοσσυβάκη.

Ακολούθησε γαμήλιο γλέντι στις Διαδρομές της Άρτας.

- Στις 19 Ιουλίου ο Δημήτρης Πάσχος παντρεύτηκε τη Βασιλική Αλ. Γεωργάνου από τα Πιστιανά.

- Στις 30 Σεπτεμβρίου ο Γιώργος Μοντζολής παντρεύτηκε τη Γιούλη Γεωρ. Ανδρέου (κόρη Κατερίνας Γ. Μάνου) στον Άγιο Θεράποντα Ζωγράφου. Ακολούθησε γαμήλιο γλέντι.

## ΘΑΝΑΤΟΙ

- Πέθανε στις 19 Ιουλίου η Βαίτσα Ζιώγα ετών 94 κι εκδηύθη στον Άγιο Νικόλαο Ροδαυγής.

- Πέθανε στις 31 Αυγούστου ο Γιώργος Λάμπρου ετών 57 κι εκδηύθη την επομένη στο νεκροταφείο Αγίας Τριάδας Σουμεσίου.



(Συνέχεια στη σελ. 2)

## Η ΡΟΔΑΥΓΗ

Τρίμηνη ενημερωτική έκδοση της Αδελφότητας Ροδαυγής Άρτας

ΚΩΔΙΚΟΣ: 4483

ΕΚΔΟΤΗΣ

Τσάγκας Παύλος

(Πρόεδρος Αδελφότητας)

Πελοποννήσου 136 Αργυρούπολη 16451

Τηλ. 9916.768 - 9940.942

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΜΑΝΟΣ

Τ.Θ. 253-Προϊπάτσι 19003 Πόρτο Ράφτη

ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΠΑΥΛΟΣ ΤΣΑΓΚΑΣ

ΜΑΝΟΣ ΚΩΣΤΑΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΩΣΤΑΣ

ΧΡΙΣΤΙΝΑ ΤΣΑΓΚΑ

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

Ι. ΓΚΑΝΤΗΡΑΓΑΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

ΓΕΡΑΝΙΟΥ 7 Τηλ. 5244.309 - 5245.702

ΠΑΛΙΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ



Γάμος Ιωάν. Δημόπουλος και Σωτηρία Ψυχογιού



Οικογένεια Παππά: Γιαννούλα Παππά (μητέρα) Ιωάννης Παππάς (+) (πατέρας) Αθανάσιος Παππάς (γιος) Καθιστή Θεοδοσία Παππά (κόρη) Αμμος Ροδαυγής δεκαετίας 1950



Πρώτος Καρνάβαλος που πήγε στη Ροδαυγή

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ**

Ευχαριστώ θερμά τους συνδημότες και συνδημότισσες καθώς και τους ετεροδημότες που με τίμησαν με την ψήφο τους, στις δημοτικές εκλογές για την ανάδειξη νέου Δημοτικού Συμβουλίου στο Δήμο ΞΗΡΟΒΟΥΝΙΟΥ.

Εύχομαι, στο νέο Δήμαρχο και το Δημοτικό Συμβούλιο να δώσει τις καλύτερες λύσεις σε όλα τα προβλήματα της περιοχής του Δήμου Ξηροβουνίου.

**ΤΣΑΓΚΑΣ ΠΑΥΛΟΣ**

**Πότε θα γίνει υδρομάστευση της βρύσης στο Κακολάγκαδο;**

Έχει ξαναγραφεί στην εφημερίδα κι έχουν γίνει και προφορικές παρεμβάσεις στην κοινοτική αλλά και στην Δημοτική αρχή για την περίπτωση του νερού που χάνεται στις πέτρες και δεν βγαίνει από τα κανούλια ιδιαίτερα το καλοκαίρι σε μια βρύση που θεωρείται διτρίνα για την περιοχή μας. Το πιο πιθανό σενάριο είναι οι ρίζες του πλατάνου που βρίσκεται πάνω από την πηγή να έχουν κάνει τη ζημιά.

Πώς εξηγείται να έχει γίνει περίφραξη από ιδιώτες πάνω στον τοίχο της βρύσης και ο γερο-πλατάνος να είναι ιδιωτικής χρήσης; Εάν γίνουν εργασίες υδρομάστευσης, πώς θα γίνουν αυτές (με την άδεια του ιδιώτη;) αφού η βρύση είναι περιφραγμένη και «φασκιωμένη»;

Απ' ότι ακούγεται υπάρχει δικαστική απόφαση για την περίπτωση, που έχει αφήσει χώρο ελεύθερο δίπλα και πάνω από την βρύση και στον χώρο αυτό του Δημοσίου συμπεριλαμβάνεται και ο πλατάνος που έχει ηλικία αρκετών αιώνων με την τεράστια κουφάλα. Περιμένουμε σύντομα ενέργειες.

«Ο Ροδαυγιώτης»

**ΚΑΛΕΣΜΑ ΕΝΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΠΟ ΜΑΣ ΑΠΟ ΤΟ ΝΕΟ Δ.Σ. ΤΟΥ ΕΚΠ. ΣΥΛΛΟΓΟΥ**

Το Νέο Διοικητικό Συμβούλιο το οποίο εξελέγη από τις αρχαιρείσιες της 20ης Αυγούστου 2006 απευθύνει εγκάρδιο χαιρετισμό προς όλους τους συγχωριανούς, μονίμους κατοίκους και αποδήμους, και σας καλεί όλους να συνεχίζετε να στηρίζετε την προσπάθεια που καταβάλει το Δ.Σ. για την πολιτιστική αναβάθμιση, την διατήρηση της παράδοσης και την πνευματική άνθηση του χωριού μας.

Συνεχίζουμε με αίσθημα ευθύνης την δημιουργική πορεία του Συλλόγου, θυσιάζοντας από τον ελεύθερο χρόνο για το καλό του τόπου μας. Έχουμε πετύχει αρκετά και θα πετύχουμε περισσότερα ακόμη με την δική σας υποστήριξη και συμπαράσταση.

Επιθυμούμε και ευελπιστούμε στην καλή συνεργασία με όλους τους φορείς του χωριού μας και μέσα σε κλίμα ενότητας, συνεννόησης και συνεργασίας, να κάνουμε τη Ροδαυγή καλύτερη και όπως της αξίζει.

**Η ΒΡΑΒΕΥΣΗ του πρώτου στο Πανεπιστήμιο**



Ο Πρόεδρος Χρ. Σταύρος παραδίδει το βραβείο επιτυχίας στον Γιάννη Οικονόμου στην πλατεία της Ροδαυγής

Ο Πολιτιστικός Σύλλογος Ροδαυγής, ομόφωνα αποφάσισε να βραβεύει κάθε χρόνο τον πρώτο επιτυχόντα Ροδαυγιώτη σε Πανεπιστήμιο.

Το Δ.Σ. προέβη σ' αυτή την ενέργεια επειδή πιστεύει ότι η προσπάθεια, ο αγώνας και η κούραση που καταβάλει ο υποψήφιος με συνέπεια την καλή κατάληξη, πρέπει να επιβραβεύεται.

Η επιτυχία είναι συνδεδεμένη με την προσπάθεια και με τους σκοπούς που βάζει ο μαθητής. Πετυχαίνουν συνήθως όσοι προσπαθούν, μοχθούν και αγωνίζονται.

Όσο πιο ψηλοί είναι οι στόχοι τόσο πιο δύσκολοι είναι στην κατάκτησή τους. Και η κατάκτηση αυτή αποτελεί την πιο μεγάλη ικανοποίηση.

Σήμερα βραβεύουμε τον Ιωάννη Βασ. Οικονόμου για την επιτυχία του στη Νομική Σχολή Αθηνών και ο Σύλλογος με απόφασή του χορηγεί το χρηματικό ποσό των 300 Ευρώ.

Γιάννη σου ευχόμαστε με το καλό το πτυχίο, να αριστεύεις πάντα και να μας κάνεις πάντα περήφανους.

Στη συνέχεια ο Γιάννης ευχαρίστησε το Διοικητικό Συμβούλιο για την βράβευση και ευχήθηκε καλή συνέχεια στο Σύλλογο.

Η βράβευση έγινε στις 13/8/2006 ημέρα Κυριακή στην πλατεία παρουσία πολλών συγχωριανών.

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΑΙΜΟΔΟΤΕΣ**

Ο Εκπολιτιστικός Σύλλογος Ροδαυγής προέβη σε εθελοντική αιμοδοσία στις 30 Ιουλίου 2006 ημέρα Κυριακή στο ιατρείο.

Έδωσαν αίμα οι παρακάτω:

1. Λάμπρης Βασιλείος του Γεωργίου
2. Λάμπρης Μιχάλης του Γεωργίου
3. Σταύρος Νικόλαος του Ηλία
4. Στουρνάρας Ιωάννης του Βασίλ.
5. Αλεξίου Χρήστος του Βασίλ.
6. Σταύρου Βασιλεία του Γεωργίου
7. Μάρης Δημήτριος του Νικόλ.
8. Ευθυμίου Δημήτριος του Στεφ.
9. Γιαννούλας Θεόδωρος του Γεωργ.
10. Πλαστήρας Παναγιώτης του Νικόλ.
11. Μουργελάς Ανδρέας του Τριάδη

12. Βάσσος Κυριάκος του Ευαγγ.

13. Δοσούλας Δημήτριος του Παναγ.

14. Μάρης Ιωάννης του Αναστ.

15. Τάσιος Κων/νος του Χρήστου

16. Μάνος Ελευθέριος του Αριστ.

Το Δ.Σ. ευχαριστεί θερμά όλους τους αιμοδότες για την ευγενική τους αυτή πράξη.

Επίσης ευχαριστεί και όλους εκείνους οι οποίοι προσήλθαν για να δώσουν αίμα αλλά για διάφορους λόγους δεν τα κατάφεραν να δώσουν (χαμηλή ή υψηλή πίεση κ.λπ.).

Όποιος θέλει να αιμοδοτήσει μπορεί να το κάνει πηγαίνοντας στην Αιμοδοσία του Νοσοκομείου Άρτας αρκεί να το δηλώσει ότι το δίνει για την Τράπεζα Αίματος του Πολιτιστικού Συλλόγου Ροδαυγής.

**ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ**

(Συνέχεια από τη σελ. 2)

- Πέθανε στις 14 Σεπτεμβρίου ο Παναγιώτης Κασοάρας ετών 70 κι εκδηύθη στο νεκροταφείο του Βύρωνα.

- Πέθανε στις 4 Σεπτεμβρίου ο Γιώργος Γεωργιαννής ετών 93 κι εκδηύθη στο νεκροταφείο Πιστιανών.

- Πέθανε στις 15 Οκτώβρη το εξάμηνο παιδάκι της Έφης Κ. Σταύρου και εκδηύθη στο νεκροταφείο Άρτας.

- Πέθανε στις 17 Οκτώβρη η Μπαρτζώκα Όλγα ετών 93 σύζυγος Χριστοφόρου κι εκδηύθη στο Σουμέσι.

**ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ**

- Στις 9 Ιουλίου ετελέσθησαν στην Αγία Παρασκευή Ροδαυγής τα μνημόσυνα:

Του Σταύρου Καλόγηρου 40ήμερο.

Της Σταμάτας Γρετσίστα 6μηνο.

Της Λαμπρινής Γκανάτσα 2χρονο.

- Στις 18 Ιουνίου ετελέσθη στην Αγία

Παρασκευή Ροδαυγής το 40ήμερο μνημόσυνο της Βασιλικής Ρακολούλου του Ηλία.

- Στις 20 Αυγούστου ετελέσθη το 40ήμερο μνημόσυνο της Βαϊτσας Ζίωγα στην Αγία Παρασκευή Ροδαυγής.

- Στις 30 Αυγούστου ετελέσθη το ετήσιο μνημόσυνο του Νικολάου Μάρη στην Αγία Παρασκευή Ροδαυγής.

- Στις 17 Σεπτεμβρίου ετελέσθη το μνημόσυνο της Βασιλικής Μπαρτζώκα για τα 2 χρόνια στην Αγία Παρασκευή Ροδαυγής.

- Στις 15 Οκτώβρη ετελέσθη το ετήσιο μνημόσυνο της Αλεξάνδρας Ιω. Γιαννούλα συζύγου Κων/νου Μάνου στην Αγία Παρασκευή Ροδαυγής.

- Ετελέσθη το 3χρονο μνημόσυνο του Δημήτρη Γιώτη.

**ΕΠΙΤΥΧΟΝΤΕΣ**

- Ο Κων/νος Χρ. Σταύρος πέτυχε στο Τμήμα Ελληνικής Φιλολογίας του Δημοκρίτειου Πανεπιστημίου Θράκης στην Κομοτηνή.

- Ο Γιώργος Δημ. Θεοκάρης πέτυχε στο Ιόνιο πανεπιστήμιο Κέρκυρας, τμήμα Τεχνών - Ήχου και Εικόνας.

- Η Παρασκευή Δημ. Πολίτη πέτυχε στο πανεπιστήμιο Κοινωνική Θεολογία Αθηνών.

- Ο Γιώργος Κων/νου Μάνος στο ΕΜΠ Αθηνών πολιτικός μηχανικός.

- Ο Γιώργος Σύρρος του Κων/νου και της Σοφίας πέτυχε στο ΤΕΙ Σερρών τμήμα Μηχανολογίας.

Όποιος έχει πετύχει στα ΑΕΙ και ΤΕΙ να μας ενημερώσει για το επόμενο φύλλο.

Συχαρητήρια και καλή σταδιοδρομία.

Ρένα Αράπη

**ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΙ**

- Ο Αριστείδης Διον. Κώτσος και Έλλης Κομζιά διπλωματούχος Ηλεκτρολόγων-Μηχανικών υπολογιστών ΕΜΠ αναγορεύτηκε διδάκτωρ Μηχανικός ΕΜΠ. Ο τίτλος διδακτορικής διατριβής: «Σκέδαση επιπέδου ακουστικού και ηλεκτρομαγνητικού κύματος από σφαιροειδές».

- Η Βασιλική Δημ. Αναστασίου πήρε πτυχίο στο τμήμα Βρεφονηπιοκόμων Ιωαννίνων.

**ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ**

Διορίσθησαν:

- Η Μαριλένα Θεοφυλάκου κόρη Βασιλικής

Γ. Πολίτη διορίσθηκε φιλόλογος καθηγήτρια στο Νομό Λακωνίας.

- Η Παρασκευή Κ. Πολίτη διορίσθηκε ως καθηγήτρια Φιλολογίας στα Στύρα Ευβοίας.

- Η Μαρία Τζαχρίστα - Μπίκα (κόρη της Θεοδοσίας Παππά από Άμμο Ροδαυγής) διορίστηκε ως Νοσηλεύτρια στο Πανεπιστημιακό Νοσοκομείο Ιωαννίνων.

**Δωρεά**

Δια τους Ιερούς Ναούς Αγίας Παρασκευής και Αγίων Αναργύρων του χωριού Ροδαυγής:

2 Εξαπέρυγα (Αγ. Παρασκευή)

1 Σταυρός (Αγ. Παρασκευή)

1 Δίσκος (Αγ. Ανάργυροι)

1 Ποτήριο (Αγ. Ανάργυροι)

1 Κουτάλι (Αγ. Ανάργυροι)

από τον +Πρωτοπρεσβύτερο Παντελεήμονα Σταματογιαννάκη πρώην Προϊστάμενο Ιερού Ναού Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης Γλυφάδας και Αρχιερατικών Επίτροπον Γλυφάδας.

Φίλος-Αδελφός Τηλεμάχου Δασκαλάκη

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ ΣΤΟΝ ΣΩΤΗΡΗ ΖΥΓΟΥΡΗ

*Πέρασα τη ζωή μου  
ταξιδεύοντας μέσα στην ουτοπία  
Πόσο κόστος έχει αυτό το μεράκι;*

Γύρω-γύρω του ένα περιβάλλον που βλέπει τέτοιες ανησυχίες αδιάφορα, περίεργα, καμιά φορά και ειρωνικά. Σχεδόν από πουθενά βοήθεια. Ο Σωτήρης όμως να επιμένει μήνες, χρόνια, δεκαετίες. Πορεία «μέσα στη φοβερή ερημιά του πλήθους», όπως έγραφε ένας άλλος ποιητής. Πόσα συναισθηματικά αποθέματα χρειάζονται γι' αυτό;

*Πέρασα τη ζωή μου  
μέσα στην απειλή της σιωπής  
γράφοντας μικρά σημειώματα  
προς το άγνωστο  
κάθε στιγμή ήμουν έτοιμος.*

Λυρισμός και ευαισθησία, ο ήλιος, το τραγούδι, η χώρα του.

Ο αγώνας των καταφρονεμένων. Παντού το όνειρό του για έναν κόσμο καλύτερο και δικαιότερο. Κάπου-κάπου θυμός και αγανάκτηση, όμως η ελπίδα παντού παρούσα.

*Το δάκρυ δώξε  
και οργίσου  
μην απελπίζεσαι  
δεν είσαι μόνος.*

(Η αφιέρωση του κειμένου για το Σωτήρη Ζυγούρη είναι από το Χρήστο Β. Ντάλα, Τραπεζάκι Διστράτου)

## ΤΡΑΠΕΖΑ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΤΙΚΗ

ΠΡΟΣ: ΠΡΟΕΔΡΟ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ΡΟΔΑΥΓΗΣ

κ. ΤΣΑΓΚΑ ΠΑΥΛΟ

Ιωάννινα 19/06/2006

Κύριε Πρόεδρε,

Σας γνωρίζουμε ότι η Συνεταιριστική Τράπεζα Ιωαννίνων ιδρύθηκε το έτος 1993 και είναι από τις πρώτες τράπεζες που λειτούργησαν μετά τον ιδρυτικό νόμο 2076/1992. Από το έτος 1993 μέχρι σήμερα λειτούργησαν και άλλες 15 Συνεταιριστικές Τράπεζες σε διάφορες περιοχές της χώρας μας.

Το σύνολο αυτών των 16 Τραπεζών ίδρυσαν την ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΤΡΑΠΕΖΑ αλλά και την Ένωση Συνεταιριστικών Τραπεζών με οργανωμένο δίκτυο 150 καταστημάτων σε ολόκληρη την Ελλάδα και ανταποκριτές σε όλες σχεδόν τις χώρες του κόσμου.

Οι Συνεταιριστικές Τράπεζες στη χώρα μας συνεχώς αναπτύσσονται και εναρμονίζονται ταχύτητα στα Ευρωπαϊκά δεδομένα με βάση τα οποία οι Ευρωπαϊκές Τράπεζες ελέγχουν μεγάλο μερίδιο της Τραπεζικής αγοράς (οι μεγαλύτερες Ελβετικές Τράπεζες είναι συνεταιριστικές).

Η Τράπεζα Ιωαννίνων λειτουργεί με την εποπτεία και τον έλεγχο της Τράπεζας της Ελλάδος και διαθέτει τρία (3) καλά οργανωμένα καταστήματα με οκτώ ΑΤΜ'ς στην περιοχή των Ιωαννίνων.

Συμμετέχει ισότιμα στο Ταμείο Εγγύησης Καταθέσεων (Τ.Ε.Κ.) μαζί με τα υπόλοιπα Πιστωτικά Ιδρύματα της χώρας μας. Αυτό σημαίνει ότι οι καταθέσεις στην Τράπεζα Ιωαννίνων έχουν ακριβώς την ίδια εγγύηση με τις καταθέσεις που γίνονται στις άλλες μεγάλες κρατικές και ιδιωτικές τράπεζες.

Η Διοίκηση της Τράπεζας με μια σειρά από μέτρα, επιδιώκει την άμεση αύξηση του μεριδίου της στην τοπική τραπεζική αγορά προσφέροντας τα καλύτερα επιτόκια, αλλά και μοναδική ευκαιρία για επένδυση με την αγορά Μεριδίων-Μετοχών με ενδοϊκούς όρους.

Ειδικότερα, για κάθε αγορά τριών Μεριδίων-Μετοχών της Τράπεζας χορηγείται ΔΩΡΕΑΝ και μία επιπλέον. Αυτό σημαίνει ότι η μέση τιμή αγοράς των τεσσάρων Μετοχών θα διαμορφωθεί στα 57 ευρώ, έναντι των 76 ευρώ που είναι η τρέχουσα σημερινή τιμή. Ήτοι, ωφέλεια 19 ευρώ ανά μετοχή (76-57=19), ενώ η μέση ετήσια απόδοση των επενδεδιμένων κεφαλαίων για την επόμενη τριετία υπολογίζεται να ξεπεράσει το 5% ετησίως.

Η αγορά μετοχών της Τράπεζας μας αποτελεί για τους Ηπειρώτες χρυσή επένδυση, γιατί εκτός της συμφέρουσας επένδυσης συμβάλλει άμεσα στην αύξηση των ιδίων κεφαλαίων της και παρέχει την δυνατότητα επέκτασης με καταστήματα σε ολόκληρη την Ήπειρο, όπως αυτό έγινε με ιδιαίτερη επιτυχία σε άλλες περιοχές.

Η Τράπεζα Ιωαννίνων συμβάλλει σημαντικά στην ανάπτυξη της Ηπείρου αφού όλα τα κεφάλαια της επενδύονται στις επιχειρήσεις και τα νοικοκυριά του τόπου μας.

Σας ευχαριστούμε και περιμένουμε την άμεση ανταπόκρισή σας με αγορά νέων μετοχών στην παραπάνω εννοϊκή τιμή για να γίνει η Τράπεζά μας, τράπεζα όλων των Ηπειρωτών, η «ΤΡΑΠΕΖΑ ΗΠΕΙΡΟΥ».

ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.

Κων/νος Ζωνίδης

Ο Γενικός Διευθυντής

Αθανάσιος Τζιάλλας



**ΓΡΑΦΕΙΟ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ**  
**ΜΑΝΔΑΛΟΣ Ν. - ΤΣΩΝΟΣ Χ. Ο.Ε.**

• Ενοικιάσεις Λεωφορείων • Εισιτήρια αεροπορικά & αεροπορικά  
• Ειδικές τιμές για εκδρομές συλλόγων & σχολείων

Κωστή Παλαμά 19, 471 00 ΑΡΤΑ  
Τηλ.: 26810 71533, Fax: 26810 71183, Οικ.: 26810 83973  
Κιν.: 6974 146878, 6944 563544

## Βιβλιοπαρουσίαση

Παναγιώτα Π.

Λάμπρη

ΡΟΔΑΥΓΗ

«Το ρόδο της αυγής»

του Δημήτρη Χρ. Βλαχοπάνου

Ευτύχησε η Ροδαυγή να περπατήσουν στα χρώματά της και στους στενούς δρόμους της πνευματικοί άνθρωποι που νιώθουν γι' αυτήν έναν βαθύ σεβασμό και μιαν απέραντη αγάπη. Κι ευτύχησε ακόμη περισσότερο που κάποιοι απ' τους ανθρώπους αυτούς μοιάζουν να 'ναι δεμένοι μαζί της μ' έναν ιδιότυπο έρωτα, που δεν τους αφήνει να ησυχάσουν και ν' αναπαυτούν βυθισμένοι και ξεχασμένοι στα τετριμμένα και στα καθημερινά μικροπροβλήματα της ζωής. Και κρατούν στις βαθιές χαράδες, τις πλαγιές και τις κορφές της ψυχής τους την ιστορία και τη ζωή του χωριού τους, με όλες τις εκφράσεις της και τις εκδηλώσεις της, ως μια προσωπική τους υπόθεση, που αισθάνονται, ωστόσο, διαρκώς την ανάγκη να τη μεταδώσουν καθώς της αξίζει και στους άλλους.

Η φιλόλογος Παναγιώτα Π. Λάμπρη ανήκει στην κατηγορία αυτών των ανθρώπων οι οποίοι αφιερώνουν το πιο πολύτιμο μέρος της ψυχής τους και της ζωής τους μπάνοντας στον όμορφο εκείνον αγώνα που ψιθυρίζει βαθιά μέσα τους πως, αν δεν περισώσουμε σήμερα, ότι ροκάνισι ο χρόνος και καταβροχθίζει η λήθη, αύριο θα 'ναι αργά πια και κάποιοι από εμάς θα κληθούν να δώσουν λόγο στην ιστορία του μέλλοντος. Έχοντας βαθιά συνείδηση του ρόλου της ως πνευματικού ανθρώπου και της άρρηκτης σχέσης που τη συνδέει με τους βαθύτερους χτύπους της συλλογικής ψυχής του χωριού της και της υπαίθρου συνολικότερα, ξεκινά από νωρίς τη συγκέντρωση και την ταξινόμηση ενός απέραντου ιστορικού και λαογραφικού υλικού, που έπρεπε κάποια στιγμή να δει το φως της δημοσιότητας και, φεύγοντας πια απ' τα δικά της χέρια, να περάσει στα χέρια όχι μόνο των συγγραφέων και των φίλων της, αλλά και κάθε ανήσυχου ανθρώπου που τον συγκινούν και τον ενδιαφέρουν οι πινάκες της καθημερινής ζωής των προγόνων - των μακρινών και των κοντινών.

Από την αίσθηση αυτή κι απ' αυτή τη στάση ζωής τυπώνεται το βιβλίο «ΡΟΔΑΥΓΗ «Το Ρόδο της Αυγής» - Η κοινωνική και πνευματική παράδοση της Ροδαυγής και οι αρχαιοελληνικές της ρίζες», που αφιερώνεται από τη συγγραφέα στη μητέρα της μητέρα της Αναστασίας Δ. Οικονόμου - Λάμπρη και στον πατέρα της Παναγιώτη Β. Λάμπρη, οι οποίοι, καθώς σημειώνει και η ίδια, ως φορείς ενός γνήσιου λαϊκού πολιτισμού, έπαιξαν σημαντικό ρόλο στην ετοιμασία της εργασίας αυτής. Αλλά τούτη η καταγραφή της Παναγιώτας Π. Λάμπρη δεν ξεκινά, βέβαια, από την αίσθηση αυτή. Ούτε κι από κάποιο χρέος απέναντι στην πρώτη γη και την πρώτη πατρίδα. Ξεκινάει από την αγάπη της για το γενέθλιο τόπο κι απ' την ανάγκη που από παλιά κατοίκησε μέσα της και δεν έπαυε να της θυμίζει πως πρέπει μια μέρα να παραδώσει σ' αυτόν, ότι πολύτιμο έχει αποθηκεύσει στις ψυχές της τ' αμάρια.

Έχουν, λοιπόν, μια ιδιαίτερη σημασία και αξία τα λιτά λόγια που περιλαμβάνει στον πρόλογο του βιβλίου της η συγγραφέας και αποκαλύπτουν απ' την αρχή της κοπιαστικής εργασίας της την αληθινή δύναμη που την ώθησε να καταπιαστεί με την ιστορία της Ροδαυγής. «Μια μεγάλη αγάπη μ' έκανε κι εμένα να εκφραστώ με το παρόν πόνημα, η αγάπη για τον τόπο που γεννήθηκα... Το χωριό

μου το έχω στην καρδιά μου, όπως ίσως ο καθένας έχει την ιδιαίτερη πατρίδα του, αλλά για μένα το χωριό μου δεν είναι μόνο αυτό. Είναι όλα όσα έζησα και ζω κάθε φορά που βρίσκομαι εκεί. Τα πρώτα μου βήματα, τα πρώτα μου παιχνίδια, τα πρώτα μου γράμματα. Οι γονείς μου, οι φίλοι μου, οι συγχωριανοί μου. Τα ήθη και τα έθιμα που βίωσα από παιδί και μ' έμαθαν να σέβομαι το παρελθόν και την ιστορία του τόπου μου. Είναι το εξαιρετικό φυσικό περιβάλλον που μ' έκανε ν' αγαπώ όλες τις εποχές του χρόνου, τον ήλιο και το φως. Ένα σύνολο πραγμάτων που δε θα το άλλαξα με πολλά υλικά αγαθά. Είναι ένας πλούτος εσωτερικός που μόνο όποιος τον βιώνει μπορεί να τον αντιληφθεί».

Αυτόν τον εσωτερικό πλούτο, που δεν είναι παρά ένα από τ' ακριβότερα μέταλλα της ύπαρξής μας, αποτυπώνει η Παναγιώτα σ' έναν ογκώδη τόμο 495 πυκνογραμμένων σελίδων. Πρόκειται για ένα έργο ζωής, για μια πνευματική κληρονομιά που έχει χαραχτεί μέσα της και την έχει επηρεάσει βαθιά. Αλλά το εξαιρετικό στην περίπτωση αυτή δεν είναι μια απλή συγκέντρωση και μια φωτογραφική αναπαράσταση ενός απέραντου σκόρπιου υλικού. Είναι η πεποίθηση της συγγραφέως πως το σύνολο των κοινωνικών εκδηλώσεων της ελληνικής υπαίθρου, κατά κύριο λόγο, δεν είναι παρά η αρμονική και αδιατάραχτη συνέχεια ενός πολιτισμού της καθημερινότητας που ξεκινά από τα βάθη της ελληνικής αρχαιότητας.

Η Παναγιώτα Π. Λάμπρη μελετά τους κλασικούς συγγραφείς, μελετά τους νεότερους ιστορικούς και λαογράφους, ανατρέχει σε όλη την έκταση και τη διαδρομή του λαϊκού πολιτισμού και συνδέει το σήμερα με το χθες, επιχειρώντας ταυτόχρονα να ερμηνεύσει και να φωτίσει βαθύτερα το νόημα των αντιλήψεων και των πράξεων της στενής και της ευρύτερης κοινωνίας.

«Εκείνο που εδώ και χρόνια με συγκινούσε», σημειώνει, άλλωστε, η ίδια, «ήταν η διαπίστωση στην οποία κατέληγα κάθε φορά που μελετούσα κείμενα αρχαίων Ελλήνων συγγραφέων ή μελέτες πάνω σ' αυτά τα κείμενα. Κάθε φορά που εντυφούσα σ' αυτά, συνειδητοποιούσα πως πολλές από τις δραστηριότητες των κατοίκων του χωριού ήταν κοινές με αντίστοιχες των αρχαίων Ελλήνων. Έτσι πίστευα πως έχει ιδιαίτερο ενδιαφέρον να προσεγγίσω την παράδοση του τόπου μου με μια διαφορετική οπτική. Δεν ήθελα να κάνω μια στείρα καταγραφή του λαϊκού πολιτισμού του, αλλά θέλησα αυτόν τον πολιτισμό του να τον παρουσιάσω έχοντας στραμμένο το ενδιαφέρον μου και στις μακρινές χρονικές του καταβολές».

Μ' αυτό το πνεύμα η Παναγιώτα Π. Λάμπρη προχωρά πιο μέσα από την επιφάνεια των πραγμάτων και νοιάζεται να συναντήσει τη ζωντανία της καθημερινής δραστηριότη-

τας των κατοίκων της Ροδαυγής. Αλλά το ουσιαστικότερο που την απασχόλησε ήταν να αναπδήσει μέσα από την αφήγηση με τρόπο αβίαστο η ακλόνητη εντύπωση πως αυτό που ζούσαμε χθες ήταν σχεδόν ίδιο μ' εκείνο που ζούσαν οι πρόγονοί μας σ' όλα τα στάδια της μακρινής τους πορείας. Γιατί η Ροδαυγή δεν είναι παρά ένα τυπικό δείγμα της ζωής της υπαίθρου. Ό,τι ζούσαν κι ό,τι έπλαθαν κι ό,τι σχεδίαζαν κι ό,τι αντιπροσώπευαν οι δικοί της άνθρωποι, δεν ήταν παρά αυτό που ζούσαν κι έπλαθαν και σχεδίαζαν κι αντιπροσώπευαν οι αγροτικές, κατεζοχήν, ελληνικές κοινωνίες από την αρχαιότητα ίσαμε σήμερα.

Ιδιαίτερο ενδιαφέρον παρουσιάζουν για τον αυριανό μελετητή τα κεφάλαια που αναφέρονται στη παραγωγή του τσίπουρου στη Ροδαυγή, στον καγκελάρι και στη λαϊκή τέχνη, με τη υποειρότητα σχετικά με την αρχιτεκτονική των κτιρίων, την κεντητική, την υφαντική, τη λιθογλυπτική, την ξυλογλυπτική και την παραδοσιακή ενδυμασία. Χρήσιμα, ωστόσο, στοιχεία θα αντλήσει, ασφαλώς, ο αναγνώστης και ο ερευνητής και από τις ενότητες που αναφέρονται στη δομή της οικογένειας και το γάμο στη Ροδαυγή, στα ήθη, τα έθιμα και τα επαγγέλματα των κατοίκων της, στα «μνημεία» του έντεχνου προφορικού λόγου, όπως τα αινίγματα, τα δημοτικά τραγούδια, τα λογοπαίγνια, τις παραδόσεις, τους θρύλους και τις παροιμίες, στις προλήψεις και τις δεισιδαιμονίες, στα παιχνίδια, στη λαϊκή θεραπευτική κλπ. Το βιβλίο κοσμείται από 100 φωτογραφίες και εικόνες που προσθέτουν πάνω του μια γλυκιά νοσταλγική πινακίδα.

Η γεννημένη και μεγαλωμένη στη Ροδαυγή φιλόλογος Παναγιώτα Π. Λάμπρη είναι ένας ανήσυχος και ευαίσθητος άνθρωπος. Υπηρετεί στη Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση και έχει αναπτύξει μια πλούσια πνευματική δραστηριότητα. Υπήρξε ιδρυτικό μέλος και μέλος του προεδρείου του Συνδέσμου Φιλολόγων Αιγαλείας και Καλαβρύτων, παρακολούθησε πλήθος συνεδρίων, σεμιναρίων και ημερίδων με επιστημονικό και παιδαγωγικό περιεχόμενο, οργάνωσε εκδηλώσεις λογοτεχνικού περιεχομένου και έλαβε μέρος σε παρουσιάσεις βιβλίων. Είναι πρόεδρος της επιτροπής του βραβείου Γιάννη Λάμπρη καθώς και της επιτροπής του βραβείου Balzani-Landolt. Αρθρογραφεί στον τύπο και έχει εκδώσει με τους μαθητές της τη μαθητική εφημερίδα «Κοιτάζοντας γύρω μας».

Θαρρώ πως το βιβλίο της Παναγιώτας Π. Λάμπρη «Ροδαυγή - «Το Ρόδο της Αυγής» είναι μια ανεκτίμητη ψυχική δωρεά στον τόπο μας που αντιστέκεται και δοκιμάζει τις αντοχές του μέσα σ' αυτούς τους ανάλγητους των καιρών μας ανέμους που φυσούν και σφυρίζουν λυσομανώντας και ξεριζώνοντας ένα - ένα τα τελευταία της μνήμης μας καταφύγια.

## Ο Άραχος δεν αντέχει άλλο φράγμα

(Συνέχεια από τη σελ. 1)

μας στο φράγμα του Αγίου Νικολάου, δεν προέρχεται από μια συναισθηματική αντίδραση των κατοίκων, οι οποίοι βλέπουν την περιοχή τους να κινδυνεύει άμεσα με καταστροφή, όπως πολύ λογικά και αναλυτικά αναπτύχθηκε στην ομιλία και καταγράφεται στο ψήφισμα το οποίο ενέκρινε η συγκέντρωση, αλλά υπάρχουν άλλες εναλλακτικές μορφές ενέργειας, οι οποίες μπορούν ν' αναπτυχθούν και να είναι φιλικές προς το περιβάλλον. Η δήθεν επιχειρηματολογία ότι τα φράγματα αποτελούν «αναγκαίο κακό» κατέρρευσε!

Η Επιτροπή για την Προστασία του Αράχθου, η οποία λει-

τουργεί υπό την αιγίδα της Ομοσπονδίας Τζουμερκιωτών, ευχαριστεί όλους τους συμμετέχοντες και βόλησαν να πραγματοποιηθεί αυτή η μεγαλειώδης συγκέντρωση. Καλεί όλο τον κόσμο να είναι σε επαγρύπνηση. Ο αγώνας δυνάμωσε, αλλά δεν τελείωσε. Θα υπάρχει η ίδια δυναμική συνέχεια έως ότου αποτραπεί κάθε απόφαση και σκέψη για άλλα φράγματα στον Άραχθο.

Στις 25 Νοεμβρίου εκδικάζεται η προσφυγή των φορέων της περιοχής στο Συμβούλιο Επικρατείας και ο κόσμος της περιοχής με αγωνία περιμένει την δικαίωση και την αποτροπή της καταστροφής του ποταμού.

**ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΚΛΟΓΕΣ ΣΤΟΝ ΕΚΠ. ΣΥΛΛΟΓΟ**

Ο Διοικητικός Απολογισμός από τον Πρόεδρο του Συλλόγου Χρήστο Σταύρου περιλαμβάνει τα εξής:

Φθάσαμε αισίως, μετά από 3 χρόνια, να κάνουμε τον απολογισμό μας σε σας που μας εκλέξατε για να διαχειριστούμε την τύχη του Εκπολιτιστικού Συλλόγου.

Προσωπικά πιστεύω ότι ανταποκριθήκαμε στις προσδοκίες σας, πολλές φορές κάναμε υπερβάσεις και δώσαμε τον εαυτό μας για να υπηρετήσουμε από αυτή τη θέση το χωριό μας.

Εργαστήκαμε υπεύθυνα, με συνέπεια και μεράκι, όσο μας το επέτρεπε ο χρόνος φυσικά, προσπαθώντας να διατηρήσουμε την πολιτιστική μας παράδοση, να περιώσουμε και να αναδείξουμε ότι έχει σχέση με πολιτισμό.

Πιστεύω ότι ο Σύλλογος βρίσκεται σε καλό δρόμο, έχει αποκτήσει κύρος και έχει να παρουσιάσει πολλές δραστηριότητες στην Ζετία που πέρασε.

Αναφέρομαι επιγραμματικά:  
- Στήριξε με τον παραπάνω τις εκδηλώσεις για τα 200 χρόνια του ναού της Αγ. Παρασκευής.  
- Έκανε 3 χοροεσπερίδες

και 1 τραπέζι για τους ηλικιωμένους του χωριού.

- Διοργάνωσε μια εκδήλωση Πρωτομαγιάς κι άλλες λαογραφικές εκδηλώσεις.

- Διοργάνωσε 3 εκδρομές (οι δύο στο εξωτερικό).

- Έκοψε τρεις βασιλόπιτες.

- Εξέδωσε 3 ημερολόγια με ωραίες φωτογραφίες από τη Ροδαυγή καθώς και άλλα έντυπα.

- Καθάρισε και ανέδειξε παλαιά μονοπάτια.

- Τοποθέτησε 45 πινακίδες σε διάφορα σημεία του κέντρου και σε συνοικισμούς.

- Διοργάνωσε 3 αιμοδοσίες και διαχειρίστηκε κατά τον καλύτερο τρόπο το αίμα για όσους συγχωριανούς το είχαν ανάγκη.

- Έκανε 3 βραβεύσεις.

- Βοήθησε οικονομικά εκδηλώσεις μαθητών Δημοτικών Σχολείων και στήριξε άπορους συγχωριανούς.

- Είχε παρεμβάσεις έγγραφες και παραστάσεις σε αρμόδιους φορείς για διεκδίκηση δικαιών αιτημάτων.

- Επισκεύασε το χώρο του γραφείου του Συλλόγου (Στέγη).

- Πέρα από τα παραπάνω ο Σύλλογος βρίσκεται σε συνεχή επαφή με τον Δήμο για την αποπεράτωση των εργασιών

του γηπέδου για τους νέους.

- Προσπαθεί να αναδείξει το αρχαίο τείχος στο Κακολάγκαδο.

- Έχει βάλει σε μια τάξη τα βιβλία που έχει από δωρεές ο Σύλλογος, αλλά δεν βρέθηκε ακόμη χώρος για τη λειτουργία μιας βιβλιοθήκης και ενός πολιτιστικού κέντρου για το κοινό και τη νεολαία αντίστοιχα.

- Έχει εμπλουτίσει το Λαογραφικό Μουσείο με παλαιά εργαλεία από τη ζωή των κατοίκων της Ροδαυγής το οποίο βρίσκεται σε συνεχή λειτουργία.

Θέλω να ευχαριστήσω τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του Συλλόγου με τα οποία είχα άψογη συνεργασία για την υλοποίηση όλων των παραπάνω και συγκεκριμένα:

Την Αντιπρόεδρο Αλέκα Παπαλάμπρη

Τον Γεν. Γραμματέα Σταύρο Οικονόμου

Τον Ταμία Γεώργιο Μάνο Τους Ηλία Πάνου και την Δώρα Ραχιώτη ως μέλη.

Να ευχαριστήσω επίσης όλους όσους στήριξαν και βοήθησαν με τον τρόπο τους τον Σύλλογο και ιδιαίτερα τους αιμοδότες που με την πράξη τους απέδειξαν ότι έχουν πνεύμα ανθρωπιάς και αλληλεγγύης.

**ΟΙ ΡΟΔΑΥΓΙΩΤΕΣ ΤΑΞΙΔΕΨΑΝ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ**

Μια ακόμη μεγάλη εκδρομή στο εξωτερικό διοργάνωσε ο Πολιτιστικός Σύλλογος Ροδαυγής. Η 8ήμερη εκδρομή ξεκίνησε με απόπλου στο λιμάνι της Αγκώνας, άφιξη στην όμορφη Βενετία της Ιταλίας και περιήγηση στα αμέτρητα και γραφικά κανάλια της πόλης με τις γόνδολες καθώς και στην καταπληκτική πλατεία του Αγ. Μάρκου με τις αμέτρητες μουσικές συναυλίες και τα εντυπωσιακά της κτίρια.

να βουνά της και τα λιβάδια, με τις λίμνες της και τα ποτάμια της με κατάληξη στην πρωτεύουσά της τη Βιέννη. Η ξενάγηση αφορούσε τα σημαντικότερα κτίρια της πόλης όπως η Κρατική Όπερα, το Κοινοβούλιο, ο Καθεδρικός ναός του Αγ. Στεφάνου, τα ανάκτορα του Σεμπρούμ και αυτά του Μπελβεντέρε. Οι εντυπώσεις από την οργανωμένη σε όλα Βιέννη που ο Δήμος είναι ο πλουσιότερος στον κόσμο ήταν



Οι εκδρομείς μπροστά από το ανάκτορο του Μπελβεντέρε στη Βιέννη

Η επόμενη διαδρομή ήταν στην Αυστρία με τα καταπράσι-

φανταστικές.

Στη συνέχεια οι εκδρομείς έφθασαν στην καταπληκτική Βουδαπέστη (δύο πόλεις η ΒΟΥΔΑ και η ΠΕΣΤΗ που ενώθηκαν) και που τη διασχίζει ο ποταμός Δούναβης. Και στις δύο όχθες υπάρχουν καταπληκτικά κτίρια όπως το Κοινοβούλιο (το μεγαλύτερο στην Ευρώπη) με τα 691 δωμάτια, ο πύργος των ψαράδων, η εντυπωσιακή πλατεία των Ηρώων, με τα δεκάδες αγάλματα και τον αρχάγγελο Γαβριήλ να υψώνει στα χέρια του το στέμμα, το ιερότερο σύμβολο της χώρας και πολλά άλλα αξιοθέατα. Έγινε περιήγηση στον Καθεδρικό ναό του Αγ. Στεφάνου και την εκκλησία του Αγ. Μαρτίου με τους οδοντωτούς πυργίσκους όπου γίνονταν η στέψη των βασιλέων της Ουγγαρίας. Οι εκδρομείς απόλαυσαν μια βόλτα με το τρενάκι στο νησί της Μαργαρίτας (μέσα στον Δούναβη) και μια νυχτερινή κρουαζιέρα στον Δούναβη με θέα τα επιβλητικά κτίρια που φωτίζονται. Ακόμη επισκέφθηκαν τα παραδουνάβια χωριά που κινδυνεύουν πολλές φορές από τον πλημμυρισμένο Δούναβη καθώς και το Έστερ-ομ που είναι η πρώτη πρωτεύουσα του Ουγγρικού κράτους. Εκεί βρίσκεται ο Μητροπολιτικός ναός που μέχρι το 1976 ήταν ο μεγαλύτερος στην Ευρώπη και αντίπερα ακριβώς αντίκρισαν περιοχές και πόλη της Σλοβακίας (δίπλα στον Δούναβη).

Ύστερα από περιηγήσεις δύο ημερών στη Βουδαπέστη (που θεωρείται το Παρίσι της Ανατολικής Ευρώπης) το λεωφορείο με οδηγούς τον συγχωριανό Νικόλαο Μπαρτζάκα και τον ιδιοκτήτη του Γραφείου Τουρισμού κ. Χουλιάρη Κων. ξεκίνησε την επιστροφή μέσω Σερβίας αντικρίζοντας τον απέραντο κάμπο με τα καλαμπόκια και διά μέσου του βομβαρδισμένου, αλλά όμορφου Βελιγραδίου (που το διασχίζει και εδώ ποταμός), στα Σκόπια πρω

(Συνέχεια στη σελ. 8)

**Εορτασμός Αγίας Παρασκευής 2006**

Στις 9 Ιουλίου 2006 ημέρα Κυριακή όπως συνηθίζω, εκκλησιάστηκα. Αυτή τη φορά στη Ροδαυγή. Μετά το καθιερωμένο κήρυγμα ο παπάς του χωριού μας από την ωραία Πύλη ανακοίνωσε το πρόγραμμα εορτασμού της Αγίας Παρασκευής πολιούχου του χωριού μας, λέγοντας επί λέξει τα εξής: Στις 25 Ιουλίου στις 4 το απόγευμα θα γίνει αγιασμός στην εκκλησία. Στις 7 το απόγευμα θα φέρουμε την εικόνα από το Κακολάγκαδο και μόλις φτάσουμε στην εκκλησία θα ακολουθήσει πανηγυρικός εσπερινός με αρτοκλασία. Το πρωί θα πάω την εικόνα στο Κακολάγκαδο. Όποιος άλλος θέλει να κάνει κάτι άλλο ας κάνει. Στις 26 το πρωί θα γίνει θεία λειτουργία και όποιος άλλος θέλει να κάνει κάτι άλλο ας κάνει. Στις 27 το πρωί θα γίνει θεία λειτουργία, το απόγευμα εσπερινός και μετά θα γίνει το καγκελάρι.

Ακούγοντας αυτά άρχισα να διερωτώμαι τι είδους εορτασμού της Αγίας είναι αυτός, και πώς είναι δυνατόν ο εορτασμός αυτός να γίνεται από την εκκλησία αλλά και από άλλους χωριστά; Σε όλα αυτά θα κάνω κάποια σχόλια γιατί πιστεύω ότι είναι απαραίτητο να διορθωθούν κάποια πράγματα και να γίνονται όπως επιβάλλονται από τους κανόνες της εκκλησιαστικής τάξης,

όπως πρέπει να γιορτάζεται η Αγία Παρασκευή στο χωριό μας με τη συμμετοχή όλων, φορέων και κατοίκων, και όχι όπως κλπνίζει του καθενός.

Σχολιάζοντας ξεκινάω από τις 25 Ιουλίου και αναφέρομαι στη μεταφορά της εικόνας στο Κακολάγκαδο. Η εικόνα της Αγίας Παρασκευής τόσο ασήμαντο πράγμα είναι; Τι είναι δέμα και το ρίχνουμε στην καρότσα ενός αγροτικού αυτοκινήτου και τη μεταφέρουμε πού; σε χώρο που δεν υπάρχει τίποτε ούτε καν ένα εικονοστάσι, δεν την πηγαίνουμε ούτε καν στο φυσικό χώρο όπου κατά την παράδοση υπήρχε η Αγία Παρασκευή. Με αυτό τον τρόπο τιμάμε την Αγία; Καλό θα ήταν να μάθουμε αυτό σε τι εξυπηρετεί. Η εικόνα της Αγίας Παρασκευής πήγε στο Κακολάγκαδο το 2004 έστω με αυτό τον τρόπο γιατί τότε γιορτάσαμε μια επέτειο. Γιορτάσαμε τα 200 χρόνια από την ίδρυση του ναού της Αγίας Παρασκευής. Η εικόνα κάθε εορτάζοντα Αγίου βγαίνει από την εκκλησία για λιτανεία αφού πρώτα ψαλθεί εσπερινός, η θεία λειτουργία επιστρέφοντας πάλι στην εκκλησία για να ολοκληρωθεί η ακολουθία. Έτσι τουλάχιστον ξέρουμε ότι συμβαίνει σ' όλη την επικράτεια. Αυτό το ανάποδο και αντιεκκλησιαστικό συμβαίνει μόνο στη Ροδαυγή. Όσον αφορά τον πανηγυρικό

εσπερινό (μόνο σ' όνομα) δεν θα κάνω κανένα σχόλιο. Απλώς θα πω σ' αυτούς που εκκλησιάζονται στις 25 Ιουλίου στον εσπερινό ας γυρίσουν στο 2004, 2005.

Συνεχίζοντας το σχόλιό μου θα αναφερθώ στη φράση «όποιος άλλος θέλει να κάνει κάτι άλλο ας κάνει». Ρωτάω. Ποιός είναι αυτός ο άλλος; Την Αγία Παρασκευή στη Ροδαυγή θ' αρχίσουμε να τη γιορτάζουμε χωριστά; Εμείς και οι άλλοι; Αυτός ο άλλος τι έπρεπε να κάνει; να πάρει μια εικόνα να τη φορτώσει σ' ένα αγροτικό αυτοκίνητο και να την κουβαλάει από το Κακολάγκαδο με τους άλλους; Μήπως θα 'ταν προτιμότερο όταν λέμε κάτι από τον ιερό χώρο που δεν μπορεί να γίνει διάλογος να έχουμε τη δύναμη να προσδιορίζουμε τι εννοούμε και να μην αερολογούμε; ή πριν ανακοινώνουμε πρόγραμμα για τον εορτασμό της Αγίας Παρασκευής να ακούμε και τον άλλο;

Επειδή αυτός ο άλλος βρίσκεται στη Ροδαυγή, ενδιαφέρεται για τη Ροδαυγή, καλό θα ήταν να ακούμε τη γνώμη του, γιατί αυτός ο άλλος ήταν το στήριγμα με τους άλλους φορείς στην επέτειο των 200 χρόνων, είναι αυτός που βοήθησε με τον παραπάνω για την επιτυχία των εκδηλώσεων αυτής της σημαντικής επετείου για τη Ροδαυγή, είναι αυτός που προσφέρει σημαντικό πολιτιστικό και κοινωνικό έργο στη Ροδαυγή, είναι αυτός που άνοιξε το δρόμο στους Ροδαυγιώτες να γνωρίσουν τον κόσμο με τις εκδρομές (κι αυτές δυστυχώς αποτελούν μέρος των κηρυγμάτων, χωρίς καν να ακούγεται ούτε μια ευχή για την καλή έκβαση των, λες και εγκληματούμε κατά τον παπά του χωριού μας), είναι αυτός που θέλει δίπλα του όλους τους Ροδαυγιώτες, γιατί θέλει, ότι γίνεται στη Ροδαυγή, να γίνεται με τη συμμετοχή όλων χω-

ρίς αποκλεισμούς, πόσο μάλλον όταν γιορτάζουμε την Αγία μας την Αγία Παρασκευή, γιατί αυτή η Αγία Τα δυο προηγούμενα χρόνια γιορτάστηκε με κάθε μεγαλοπρέπεια. Επειδή αυτός ο άλλος δεν είναι απρόσωπος, πρέπει να γνωρίζετε ότι είναι ο εκπολιτιστικός σύλλογος Ροδαυγής «Η ΑΓΙΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ» με τη λαμπρή πορεία των 26 χρόνων.

Έρχομαι στις 27 Ιουλίου και αναφέρομαι στο Καγκελάρι. Ρωτάω. Από τότε ένα χορευτικό δρώμενο που έχει σχέση με την παράδοση της Ροδαυγής ενσωματώθηκε στο θερησκευτικό μέρος του γιορτασμού της Αγίας Παρασκευής; Και το ρωτάω αυτό γιατί κάθε χρόνο την προετοιμασία την κάνει η Αδελφότητα Ροδαυγής με τον εκπολιτιστικό σύλλογο.

Όλα όσα σχολιάζω με το παρόν κείμενο αποτελούν προσωπικές θέσεις και πιστεύω ότι θα βοηθήσω, στο να διορθωθούν κάποια πράγματα, γιατί στα θέματα εκκλησιαστικής τάξης είμαι ενήμερος, επειδή συμμετέχω σε πολλές γιορτές αλλά και ότι υπηρετώ το χώρο της εκκλησίας από 6 χρόνων.

Η ευχή μου είναι ο επόμενος εορτασμός της Αγίας Παρασκευής να γίνει όπως της πρέπει και με την καθολική συμμετοχή όλων και των φορέων, (όχι όταν έχουμε την ανάγκη να ζητάμε τη βοήθειά τους είτε για να κάνουν πίτες οι γυναίκες, είτε για να πάρει θέση ο εκπολιτιστικός σύλλογος, είτε να βοηθήσουν σε άλλες περιπτώσεις που όλοι γνωρίζουμε και όταν δεν τους έχουμε ανάγκη, να μην τους υπολογίζουμε και να τους βάζουμε προκλητικά στο περιθώριο) αλλά και των κατοίκων της Ροδαυγής.

**Σταύρος Οικονόμου  
Γραμματέας Εκπολιτιστικού  
Συλλόγου Ροδαυγής**

**ΕΞΑΤΜΙΣΕΙΣ - ΚΑΤΑΛΥΤΕΣ**  
ΒΕΛΤΙΩΣΕΙΣ - ΑΝΟΞΕΙΩΤΕΣ ΕΞΑΤΜΙΣΕΙΣ ΕΠΙΒΑΤΙΚΩΝ  
ΦΟΡΤΗΓΩΝ - ΠΕΡΟΝΟΦΟΡΩΝ & ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ

**ΑΦΟΙ ΣΤΑΥΡΟΥ**

**ΚΩΣΤΑΣ - ΓΙΑΝΝΗΣ**  
Θέση Μούλκι, Ασπρόπυργος (Όπισθεν Διυλιστηρίων)  
τηλ. 210.5572004 - ΚΙΝ: 0936 499750 - 0977 723830

μειώνουν την επίδραση στους κλάδους τους και θα μετακυλούν το βάρος σε άλλα σκέλη της οικονομίας. Ο αντίλογος είναι ότι με την εφαρμογή του πρωτοκόλλου αναδεικνύεται η δυνατότητα για αυξημένη απασχόληση σε νέους πιο αποδοτικούς ενεργειακά κλάδους ή τεχνολογίες, που μπορούν να αντισταθμίσουν την απώλεια στους παραδοσιακούς ενεργοβόρους κλάδους ή τεχνολογίες.

### Η κατάσταση παγκοσμίως

Έκθεση του ΟΟΣΑ δείχνει ότι δραστηριότητες που συνδέονται με το περιβάλλον αποτελούν πηγή απασχόλησης σε αρκετά κράτη μέλη. Υπάρχοντα δεδομένα δείχνουν ότι η άμεση απασχόληση στον τομέα των περιβαλλοντικών αγαθών και υπηρεσιών κυμαίνεται μεταξύ 0,4% και 3% της συνολικής απασχόλησης, και μεταξύ του 1% και 1,5% στην πλειονότητα των κρατών. Στην Ευρωπαϊκή Ένωση των 15 κρατών μελών η απασχόληση στον κλάδο του περιβάλλοντος αποτελεί κατά μέσο όρο το 1,3% της συνολικής απασχόλησης, ενώ είναι υψηλότερη σε ορισμένα κράτη όπως η Αυστρία, η Δανία και η Γαλλία.

Σε ό,τι αφορά τα ποιοτικά γνωρίσματα της απασχόλησης, διαπι-

## Δύναμη που παράγει ανάπτυξη και απασχόληση

τώνεται μια πόλωση μεταξύ θέσεων χαμηλών προσόντων σε τομείς όπως η διαχείριση αποβλήτων, και θέσεων υψηλών προσόντων σε δραστηριότητες όπως οι περιβαλλοντικές μελέτες ή η παροχή συμβουλευτικών υπηρεσιών. Το ποσοστό των γυναικών στον κλάδο του περιβάλλοντος είναι μικρότερο των εθνικών μέσων όρων γυναικείας συμμετοχής στην απασχόληση.

Οι πρωτοβουλίες που αποσκοπούν στη συνδυασμένη εκπλήρωση περιβαλλοντικών σκοπών και σκοπών ενίσχυσης της απασχόλησης βασίζονται κυρίως σε μακρο-οικονομικά εργαλεία (π.χ. εφαρμογή περιβαλλοντικής φορολογικής μεταρρύθμισης που θα υπηρετεί στόχους απασχόλησης). Παράλληλα, από τις αρχές του 1990, περιφερειακά και τοπικά έργα έχουν γίνει συνθεστέρα. Οι πρωτοβουλίες αυτές είναι ποικίλες και να μπορούν να κυμαίνονται από μικρές, εθελοντικές οργανώσεις δίκτυα μικρών ή μεσαίων επιχειρήσεων που ενεργοποιούνται στην παροχή περιβαλλοντικών αγαθών και υπηρεσιών έως μεγάλες πολυκλαδικές συνεργασίες για την εφαρμογή της Τοπικής Agenda 21 ή

για την περιφερειακή αειφόρο ανάπτυξη. Παρόλα αυτά δεν υπάρχουν επαρκή δεδομένα για την επίδραση των τοπικών ή περιφερειακών πρωτοβουλιών στο περιβάλλον ή στην απασχόληση. Η ενεργοποίηση των τοπικών μετόχων και η ύπαρξη κατάλληλου νομοθετικού πλαισίου επηρεάζουν την επιτυχία των πρωτοβουλιών αυτών. Τέλος, επισημαίνεται η ανυπαρξία μελετών που να χρησιμοποιούν την απασχόληση ως έναν σημαντικό δείκτη κατά την αξιολόγηση των περιβαλλοντικών πολιτικών.

### Τα δεδομένα

#### για την Ευρωπαϊκή Ένωση

Μελέτη που εκπονήθηκε για λογαριασμό της ΕΕ μεταξύ του 1998 και του 2000 παρέχει στοιχεία σχετικά με το κόστος εφαρμογής των Κοινοτικών Οδηγιών για τον αέρα, το νερό και τα απόβλητα και με τη συνεπαγόμενη απασχόληση. Σύμφωνα με τη μελέτη, απαιτούνται ετήσιες δαπάνες 40 δις ευρώ ενώ οι επενδύσεις για το διάστημα 1990-2010 είναι της τάξης των 260 δις ευρώ. Αυτές οι δαπάνες συμβάλλουν στην επίτευξη περιβα-

λοντικών σκοπών ενώ παράλληλα δημιουργούν 500.000 θέσεις εργασίας, αριθμό που ισοδυναμεί στο 3% των ανέργων της Ευρώπης των 15. Τα δεδομένα που παρουσιάζονται στον Πίνακα 1, τα οποία, σύμφωνα με τους συντάκτες της μελέτης, θα πρέπει να θεωρούνται τελείως προσεγγιστικά, παρέχουν τη δυνατότητα για συγκρίσεις μεταξύ των κρατών μελών. Παρατηρούνται, λοιπόν, υψηλότερες επενδύσεις στις πιο αναπτυγμένες χώρες, γεγονός που αποδίδεται στο μέγεθος των περιβαλλοντικών πιέσεων αλλά και στις αυξημένες απαιτήσεις των πολιτών για ποιότητα ζωής. Ταυτοχρόνως, σε περιοχές υψηλής ανεργίας παρουσιάζονται οι λιγότερες ευκαιρίες απασχόλησης, ως αποτέλεσμα επενδύσεων στους περιβαλλοντικούς τομείς που αφορούσε η έρευνα.

Σύμφωνα με άλλη μελέτη που έγινε για την Ευρωπαϊκή Ένωση, η συνολική απασχόληση που γεννιέται από τη ζήτηση για περιβαλλοντικά αγαθά και υπηρεσίες στην Ευρωπαϊκή Ένωση είναι τουλάχιστον 2,6 εκ. θέσεις ενώ, αν ληφθούν υπόψη και τα έμμεσα και πολλαπλασιαστικά α-

ποτελέσματα, προκύπτουν 4 εκ. θέσεις. Για κάθε 1 δις ευρώ επένδυσης σε περιβαλλοντικά αγαθά και υπηρεσίες βρέθηκε ότι γεννώνται επιπλέον 1,6 δις ευρώ σε λειτουργικά έξοδα, ενώ δημιουργούνται 30.000 άμεσες θέσεις εργασίας. Πίνακας (σελ.1.)

Διαπιστώθηκε ότι αρκετές θέσεις εργασίας που γεννώνται από επενδύσεις σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης συνδέονται με πωλήσεις στις υπό ένταξη ή υποψήφιες χώρες.

Παράλληλα, υπάρχει διαρκής ανάγκη βελτιώσεων των δεξιοτήτων και κατάρτισης σε πολλούς κλάδους λόγω π.χ. τεχνολογικών εξελίξεων, με προφανείς επιδράσεις στους οργανισμούς που παρέχουν κατάρτιση.

### Η επίδραση στην Ελλάδα

Η απασχόληση στον κλάδο του περιβάλλοντος στην Ελλάδα σύμφωνα με μελέτη της «Αναπτυξιακής Σύμπραξης για την ανάπτυξη συστήματος απόκτησης και πιστοποίησης επαγγελματικών προσόντων στον κλάδο του περιβάλλοντος» (Αναπτυξιακή Σύμπραξη EQUAL για το περιβάλλον), 15.000 είναι οι εργαζόμενοι στον τομέα στερεών και τοξικών αποβλήτων, 15.000 είναι οι εργαζόμενοι στον τομέα υγρών αποβλήτων και νερού, ενώ στον τομέα διαχείρισης φυσικού περιβάλλοντος απασχολούνται 200 εργαζόμενοι σε υπουργεία, εταιρείες συμβούλων και περιβαλλοντικές οργανώσεις (δεν περιλαμβάνονται οι εργαζόμενοι στα διασφαλιστικά) και 1.000 επιπλέον άτομα ετησίως εργάζονται εθελοντικά.

Σύμφωνα με την ίδια μελέτη αναμένεται αύξηση του αριθμού των θέσεων εργασίας, γεγονός που πηγάζει από τη συνεχή εξελισσόμενη εθνική και κοινοτική νομοθεσία στον τομέα του περιβάλλοντος, τη χρηματοδότηση περιβαλλοντικών προγραμμάτων από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την εξέλιξη της τεχνολογίας και των συστημάτων διαχείρισης των στερεών, υγρών αποβλήτων και φυσικού περιβάλλοντος.

(Από το περιοδικό ΑΜΦΙΒΙΟΝ)

## ΕΚΛΟΤΕΣ ΔΗΜΟΥ ΞΗΡΟΒΟΥΝΙΟΥ

### ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΚΑΤΑ Δ.Δ. ΤΗΝ Α' ΚΥΡΙΑΚΗ

	ΡΟΔΑΥΓΗ	ΑΜΜΟΤΟΠΟΣ	ΚΑΜΠΗ	ΠΑΝΤΑΝΑΣΣΑ	ΠΙΣΤΙΑΝΑ	ΣΚΟΥΠΙΑ	ΦΑΝΕΡΩΜΕΝΗ	ΔΑΦΝΩΤΗ
ΤΣΙΑΠΑΛΗΣ	409	320	278	144	168	154	54	59
ΚΟΣΜΑΣ	139	640	274	197	154	33	56	82
ΣΙΑΠΟΥ	79	115	109	30	22	31	34	36
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ	15	10	110	2	4	23	1	13
<b>Β' ΚΥΡΙΑΚΗ</b>								
ΤΣΙΑΠΑΛΗΣ	411	359	336	148	182	162	58	75
ΚΟΣΜΑΣ	184	676	378	207	139	47	60	95

### ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΡΟΔΑΥΓΗΣ ΚΑΤΑ ΕΚΛΟΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ

Α' ΚΥΡΙΑΚΗ	ΕΚΛΟΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ ΠΛΑΤΕΙΑΣ (181)	ΕΚΛΟΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ ΣΧΟΛΕΙΟΥ (182)	ΕΚΛΟΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ ΣΟΥΜΕΣΙΟΥ (183)
ΤΣΙΑΠΑΛΗΣ	177	155	77
ΚΟΣΜΑΣ	69	64	6
ΣΙΑΠΟΥ	23	50	6
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ	13		
<b>Β' ΚΥΡΙΑΚΗ</b>			
ΤΣΙΑΠΑΛΗΣ	174	167	70
ΚΟΣΜΑΣ	80	88	16

### Α. ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ «ΑΓΩΝΑΣ ΔΗΜΟΤΩΝ» ΛΕΩΝΙΔΑΣ ΤΣΙΑΠΑΛΗΣ

Υποψήφιοι Δημοτικοί Σύμβουλοι

1. Λάμπρης Βασίλειος	299
2. Λύτρας Σωτήριος	284
3. Λάκκας Γεώργιος	243
4. Κοντός Γεώργιος	232
Εκλέγονται οι 3 πρώτοι	
5. Σταύρος Χρήστος	195
6. Γραμματικού Ευαγγελή	171
7. Στούπα Θεοδώρα	159
8. Ξέρας Αριστομένης	146
9. Βάσσης Κυριάκος	141
10. Δήμος Αναστάσιος	136
11. Κλεισούρας Νικόλαος	116
12. Κώστας Χρήστος	101
13. Παππάς Σταμάτιος	95
14. Τσάγκας Παύλος	93
15. Στύπα Αγγελική	87
16. Γκαρτζώνης Δημήτριος	75
17. Μέγας Γεώργιος	68
18. Γκαρτζώνης Λάμπρος	65
19. Βίτσου Χριστίνα	50
20. Γεωργίου Αποστολία	39

### ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΡΟΔΑΥΓΗΣ

1. Ψυχογιός Παναγιώτης	98
2. Τάσιου Μαρίτσα	70
3. Χρηστοκώστας Γεώργιος	70
4. Μιχαλόπουλος Αριστοφάνης	52
5. Χασκή Μαρία	51
6. Μάνου-Κατσαμπάκη Αλεξάνδρα	50
Εκλέγονται οι 4 πρώτοι με Πρόεδρο Τ.Σ. τον Παναγιώτη Ψυχογιό	

### Β. ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ «ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ» ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΟΣΜΑΣ

Υποψήφιοι Δημοτικοί Σύμβουλοι

1. Κοσμάς Ηλίας	260
2. Καψάλης Γρηγόρης	249
3. Νάστος Φίλιππος	247
4. Γόγολος Παναγιώτης	226
5. Μήσιος Δημήτριος	194

6. Μπουκουβάλας Γεώργιος	190
7. Γκόκας Γεώργιος	173
8. Μόσχος Βασίλειος	142
Εκλέγονται οι 8 πρώτοι	
9. Κολιοπάνου Θεοδώρα	139
10. Νικορέλος Νικόλαος	138
11. Γκαρτζώνης Χαράλαμπος	125
12. Λέντης Νικόλαος	117
13. Μαλαμής Βασίλειος	115
14. Δημόπουλος Γρηγόριος	103
15. Παππάς Χρήστος	100
16. Σφήκας Διονύσιος	90
17. Καρράς Απόστολος	81
18. Πολυγένη-Στεφάνου Κων/νιά	81
19. Στούπας Ηλίας	56
20. Αθανασίου Μαρία	39

### ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΡΟΔΑΥΓΗΣ

1. Δημόπουλος Παύλος	53
2. Μάνος Ανδρέας	32
3. Καλιμογιάννης Παναγιώτης	16
4. Τζουμανικά-Νίκου Χρυσούλα	12
5. Σπύρου Ευδοξία	8
Εκλέγεται ο Παύλος Δημόπουλος	

### Γ. ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ «ΝΕΑ ΠΝΟΗ» ΕΥΘΑΛΙΑ ΣΙΑΠΟΥ-ΨΕΥΔΗ

Υποψήφιοι Δημοτικοί Σύμβουλοι	
1. Καψάλης Αθανάσιος	86
2. Κλούμπα-Κοντισιώτη Αικατ.	77
3. Γραμματικού Ευαγγελία	66
4. Σταμάτης Φώτιος	52
5. Μάνος Ευάγγελος	50
6. Κολιούλη-Τόλη Σταυρούλα	47
7. Κόκκινος Νεκτάριος	43
8. Λιόντος Νικόλαος	43
9. Βλάρας Ιωάννης	43
10. Κομζιά Ελένη	35
11. Γκόλιας Δημήτριος	32
12. Καρράς Γεώργιος	31
13. Σιαφαρικά Λαμπρινή	29
14. Παππά Γρηγορία	28
15. Ζέρβας Νικόλαος	28
16. Χρηστογιάννης Χρήστος	27

17. Καραμέτος Κων/νος	24
18. Κομζιά Ελένη	23
19. Λιόντος Δημήτριος	23
20. Μπουκουβάλα Ελισάβετ	16
Εκλέγεται η Επικεφαλής του συνδυασμού Σιάπου Ευθαλία	

### ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

1. Μάνος Ελευθέριος	53
2. Δημόπουλος Παναγιώτης	21
3. Νίκας Λάμπρος	3

### Δ. ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ «ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ» ΚΩΝ/ΝΟΣ ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ

Υποψήφιοι Δημοτικοί Σύμβουλοι	
1. Σταμάτης Ιωάννης	41
2. Μάρης Απόστολος	36
3. Φασιός Ευάγγελος	33
4. Σταμάτη Αλίκη	30
5. Καραγεώργος Χρήστος	23
6. Κωσταγιάννης Αθανάσιος	22
7. Καψάλης Φίλιππος	21
8. Στούπας Άγγελος	14
9. Γκατζόγιας Χρήστος	14
10. Καραμπίνη Βασιλική	13
11. Γιολδάσης Κων/νος	12
12. Ευθυμίου Δημήτριος	11
13. Ζάψας Λάμπρος	11
14. Κατσιάνας Σπυρίδων	9
15. Τσικνιάς Βασίλειος	8
16. Μαγγίνα Λαμπρινή	7
17. Λιαπτή Ευγενία	3

### ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστώ θερμά τους συνδημότες και τους ετεροδημότες που με τίμησαν τόσο με την ψήφο τους, όσο και με την υποστήριξή τους και την εμπιστοσύνη τους ως υποψηφίου Δημοτικού Συμβούλου στο Δήμο Ξηροβουνίου.

Εύχομαι στο νέο Δημοτικό Συμβούλιο υγεία, επιτυχία στο έργο του και να δώσει τις καλύτερες δυνατές λύσεις στα προβλήματα του Δήμου και του Δημοτικού Διαμερίσματος Ροδαυγής ειδικότερα.

**Χρήστος Ζ. Σταύρος**

### ΜΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

ΠΡΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΡΟΔΑΥΓΗΣ

### Πλατεία δίχως θέμελα

Συγχωριανοί:

Σας γνωστοποιώ ότι στη συνέλευση του τοπικού συμβουλίου Ροδαυγής που έγινε τον Νοέμβριο του 2005 με αντικείμενο το τεχνικό πρόγραμμα των έργων για το έτος 2006, μεταξύ των άλλων, πρότεινα και κάποια πράγματα για την ανακαίνιση της κεντρικής πλατείας Ροδαυγής.

Πρότεινα, κατόπιν μελέτης μηχανικού, πρώτα να επισκευαστεί ο τοίχος πάνω στον οποίο στηρίζεται η πλατεία και ύστερα να γίνει η αντικατάσταση των πλακών.

Σήμερα βλέπουμε ακριβώς το αντίθετο. Δηλαδή άρχισε η αντικατάσταση του δαπέδου με νέες πλάκες, χωρίς να γίνεται καμιά εργασία στον τοίχο ο οποίος σε πολλά σημεία έχει εξωκείλει.

Επίσης πρότεινα τη δημιουργία μιας σκάρας προς αποστράγγιση των βρόχινων νερών, επειδή σε κάποια σημεία η πλατεία κρατάει νερά της βροχής.

Εάν είχε γίνει μελέτη μηχανικού είμαι βέβαιος πως ο ίδιος ο μηχανικός θα είχε πάρει την απόφαση για την επισκευή του τοίχου, για τη δημιουργία κάγκελων για την προστασία των πολιτών αλλά και για την τοποθέτηση φυτών κατά μήκος του τοίχου ώστε να ολοκληρωθεί η ανάπλαση της πλατείας.

Όμως όλες οι κατασκευές θα γίνονταν με προσοχή χωρίς να διαταραχθεί η καθημερινή ζωή των πολιτών αλλά και χωρίς να καλύψουν οι παραδόσεις μας (π.χ. Καγκελάρι) που αποτελούν πόλο έλξης τουριστών.

Αγαπώ ανανώνως παρόλο που η πλατεία ανήκει στην προσιτάδα του χωριού μας Αγία Παρασκευή όλοι μας ζούμε σε αυτήν, την αγαπάμε, τη χρησιμοποιούμε για τις παραδόσεις μας και όλοι νοιαζόμαστε για την προστασία της ώστε να συνεχίσει να είναι το κέντρο της κοινωνικής ζωής του τόπου μας.

### ΠΑΥΛΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΟΠΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΡΟΔΑΥΓΗΣ

Ροδαυγή 8/8/06

1. Κοινοποίηση στον Δήμο Ξηροβουνίου

2. Κοινοποίηση στην εφημερίδα «ΦΩΝΗ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ»

**ΡΟΔΑΥΓΙΩΤΕΣ ΒΟΡΕΙΟΥ ΑΜΕΡΙΚΗΣ**



Παλιότερη συνάντηση των Ροδαυγιωτών Β. Αμερικής. Διακρίνονται πίσω από αριστερά: Κώστας Αράπης, Σωκράτης Ραχιώτης, Τσέμη Καπράλ, Γιώργος Ραχιώτης, Κρέικ Ντόιλ. Μέσον από αριστερά: Βούλα Σπύρου, Θόδωρος Ραχιώτης, Γιώργος Δημόπουλος, Παναγιώτα Ραχιώτη, Βούλα Ραχιώτη, Ελένη Ραχιώτη. Μπροστά από αριστερά: Λούλα Αράπη, Παύλος Σπύρου

**Επιστολές**

Κώστας Αράπης  
Τορόντο  
Οντάριο Καναδά  
13 Αυγούστου 2006

Αγαπητοί μας Χριστίνα - Παύλο

Είμαστε όλοι εδώ καλά ως και όλοι οι πατριώτες. Ευχαριστούμε πολύ για το εγκωμιαστικό άρθρο στην εφημερίδα για τους Ροδαυγιώτες του εξωτερικού. Στην πραγματικότητα δεν είμαστε καλύτεροι, έχουμε γίνει διαφορετικοί. Όλοι μας θα πρέπει να είμαστε υπερήφανοι για την κληρονομιά μας και το καθήκον μας είναι να γαλουχήσουμε τους νέους μας να συνεχίσουν τον πολιτισμό μας, την παράδοση και τη θρησκεία μας.

Λαβαίνετε την τελευταία εφημερίδα του Θωμά Σάρρα για τα νέα της παροικίας μας. Τους χαιρετισμούς του και σας ευχαριστεί που λαβαίνετε τη «Ροδαυγή».

Χαιρετισμούς απ' όλους μας και καλό μήνα μπροστά σας.

Με εκτίμηση  
Κώστας Αράπης

**Η Εθνική μπάσκετ**

Η Εθνική μπάσκετ έδωσε ραντεβού με την ιστορία αλλά δυστυχώς έχασε την ευκαιρία, πήγε με μεγάλη άνεση στην Ιαπωνία αλλά δεν νίκησε την τρανή Ισπανία. Είχε συνεχείς νίκες οκτώ, αλλά από τα χέρια της έχασε το χρυσό, δεν κατόρθωσε την κούπα να σηκώσει και την Ελληνική σημαία Παγκόσμια να υψώσει. Πήρε όμως σε όλο τον κόσμο τη 2η θέση και γι' αυτό ο καθείς πρέπει να την επαινέσει δεν είναι τυχαία αυτή η επιτυχία αλλά οφείλεται σε δουλειά και πειθαρχία είχαν μέσα τους θέληση και ψυχή γι' αυτό νίκησαν και την Αμερική ηγεμόνας αυτής της αποστολής ήταν ο Γιαννάκης ο προπονητής. Πάλεψαν δυνατά όλα τα παλικάρια και έδωσαν σε όλο τον κόσμο μαργαριτάρια έδειξαν ότι με τρόπο καλό αγωνίζονται και ισάξια τον αντίπαλο συναγωνίζονται δεν έπαιξαν παιχνίδι βρομερό και εγώ γι' αυτό θέλω να τους συγχαρώ. Πήγαν στη χώρα του ανατέλλοντος ηλίου και έγραψαν χρυσές σελίδες βιβλίου έφθασαν δυναμικά στην κορυφή αλλά δεν ήπιαν νερό από την πηγή. Πήραν το κύπελλο το ασημένιο το οποίο είναι πραγματικό και όχι παραμυθένιο αυτό για τους Έλληνες είναι δόξα και τιμή και θα το θυμόμαστε κάθε ώρα και στιγμή. Μπάσκετ Εθνική Ελλάδας - Ισπανίας

Κυριακή 3/9/06 Κορυδαλλός  
Σκορ: 47-70  
ΑΘ. ΤΣΑΡΟΥΧΑΣ

**ΒΑΣΙΟΤΕΧΝΙΚΗ ΑΡΤΑΣ**  
**ΑΛ. ΒΑΣΙΟΣ**  
ΑΥΤΟΜΑΤΕΣ ΓΚΑΡΑΖΟΠΟΡΤΕΣ - ΚΑΓΚΕΛΟΠΟΡΤΕΣ  
ΕΜΠΟΡΙΟ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ - SERVICE  
ΑΓ.ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ - ΠΕΤΑ ΤΗΛ. 0681083772 - 0683023339 - ΚΙΝ.0972091334



Η θέση, ειδική για ξεκούραση, όχι μόνο για τους ανθρώπους, αλλά και για τα ζώα, που φαίνονται στη φωτογραφία να απολαμβάνουν τον βαθύ ίσκιο του πλατάνου στη θέση «Χαλιάς του Νίκα». Μήπως θα πρέπει να γίνει ένα παγκάκι για να ξεκουράζονται οι περαστικοί και να απολαμβάνουν και τη θέα από τη θέση αυτή;

**ΑΡΑΧΘΟΥ ΚΑΛΕΣΜΑ 2006**

Με μεγάλη επιτυχία έγινε και εφέτος η γιορτή της κουλούρας.

Την Πέμπτη 17 Αυγούστου, σ' ένα μαγευτικό τοπίο, δίπλα στη λίμνη του Πουρναρίου στο Τραπεζάκι Διστράτου, έγινε από τον Σύλλογο των απανταχού Διστραπιωτών Άρτας, για δεύτερη χρονιά εφέτος, η γιορτή της κουλούρας, του ψωμιού που μεγάλωσε πολλές γενιές στα Τζουμέρκα, με ψήσιμο της κουλούρας στη γάστρα και παραδοσιακά τραγούδια από την Νάντια Καραγιάννη.

Στην ομιλία του ο Πρόεδρος του Συλλόγου, ο γιατρός κ. Αντώνης Κοντός, έκανε εκτενή αναφορά στην ιστορία της περιοχής, στα πολλά χωράφια και στις περιζήτητες νύφες του οικισμού Τραπεζακίου, που έδιναν προίκα ένα χωράφι και η οικογένεια είχε εξασφαλισμένο το πολυτιμότερο αγαθό εκείνα τα δύσκολα χρόνια, το ψωμί, ή καλύτερα την κουλούρα, στην οποία αφιερώθηκε και η εκδήλωση.

Στόχος αυτών των εκδηλώσεων είναι η ήπια ανάπτυξη, η προβολή και η ανάδειξη της περιοχής στη μέση κοιλάδα του Αράχθου, η οποία,

όπως είπε στην ομιλία του ο πρόεδρος κ. Αντώνης Κοντός, είναι εντελώς άγνωστη στους περισσότερους Έλληνες, επεσήμανε δε την ανάγκη να εξασφαλιστούν από την Πολιτεία τα απαραίτητα κονδύλια που θα χρηματοδοτήσουν την αξιοποίηση της περιοχής.



Όσοι παρακολούθησαν τη γιορτή της κουλούρας, που οργανώθηκε πάρα πολύ καλά και πολύ όμορφα από τον Σύλλογο των απανταχού Διστραπιωτών, είδαν από κοντά πως παρασκευάζεται η κουλούρα πάνω στα κουτσουμπόφυλα και στη συνέχεια με τέσσερις

γάστρες είδαν να ψήνουν τις κουλούρες. Υπήρχε μάλιστα και γιγαντοσθόνη ώστε όλοι να μπορούν να παρακολουθούν την παρασκευή της κουλούρας.

Η κ. Λευκοθέα Κοτού με την βοήθεια της Σίας και του Φώτη Βόβλα κατάφεραν να ετοιμάσουν και να δώσουν σε όλους τους παρευρισκόμενους να δοκιμάσουν τη νοστιμιά της κουλούρας που εφέτος συνοδεύεται και με πρέντζα.

Η Νάντια Καραγιάννη με τα τραγούδια της έφερε μεγάλο κέφι και το γλέντι κράτησε μέχρι αργά τις πρωινές ώρες.

Παρευρέθησαν μεταξύ άλλων ο Δήμαρχος Αθαμανίας κ. Οδυσσεάς Δράκος, η Αντινομάρχης κ. Βασιλική Βαγγέλη, ο Αντιδήμαρχος κ. Παναγιώτης Σκαλτσογιάννης, ο πρόεδρος του Δ.Σ. του Δήμου Αρτέων και υποψήφιος Νομάρχης κ. Κώστας Μπόβολος, ο υποψήφιος Δήμαρχος Αθαμανίας κ. Βασίλης Κωνσταντινίδης. Ο Νομαρχιακός σύμβουλος κ. Κώστας Φώτης. Από τους Συλλόγους της Ροδαυγής παρευρέθησαν και οι δύο πρόεδροι: Ο κ. Παύλος Τσάγκας και Ο κ. Χρήστος Σταύρου.



ΑΡΑΧΘΟΣ - ΡΑΦΤΙΝΓΚ



**ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΡΟΔΑΥΓΗ**

Ιωάννινα 9 Οκτωβρίου 2006  
Αξιότιμε Κε Πρόεδρε

Με την ευκαιρία των Δημοτικών και Νομαρχιακών εκλογών να ευχηθώ η αναμέτρηση και η αντιπαράθεση να γίνουν σε κλίμα ήπιο και πολιτισμένο, τέτοιο που να μην δημιουργεί προβλήματα στην ομαλή συνεργασία της πλειοψηφίας και της μειοψηφίας, απαραίτητη προϋπόθεση για μια δημιουργική πορεία του Δήμου.

Η ευθύνη για μια τέτοια πορεία δεν ανήκει μόνο στον εκάστοτε Δήμαρχο και την πλειοψηφία. Σημαντικός είναι και ο ρόλος της μειοψηφίας. Όπου αυτή σαν αντιπολίτευση είναι υπεύθυνη και καλοπροαίρετη, τα αποτελέσματα πάντα είναι πιο θετικά.

Σε όλους τους συνδημότες, ψηφοφόρους ΚΑΛΗ ΨΗΦΟ ώστε να επιλέξουν τους καλύτερους με βάση και κριτήριο την προσφορά την παρουσία στο χώρο τους, στο χωριό τους, στα κοινά του Δήμου.

Σε όλους δε τους υποψηφίους έντιμο αγώνα για την εκλογή τους, καλή επιτυχία και για όσους εκλεγούν να εργαστούν με όλες τους τις δυνάμεις για το καλό των συνδημοτών μας. Αν δεν μπορέσουν για οποιονδήποτε λόγο να κάνουν καλό, τουλάχιστον να μην κάνουν κακό και να μην στερήσουν από τους συμπατριώτες μας, όσα ποτέ δεν θα μπορέσουν να τους δώσουν οι ίδιοι. ΚΑΛΗ ΨΗΦΟ

Παναγιώτης Κ. Πλαστήρας  
Συν/χος Τμηματάρχης ΕΛ.ΤΑ.

## Συνδρομές που πήραμε

Αράρης Αριστείδης, Ηλιούπολη.....	200 €
Γραμματικός Κων/νος, Ροδαυγή.....	20 €
Ροδαυγιώτισσα.....	20 €
Καραγιάννη Βαγγελή, Ροδαυγή.....	20 €
Μπαρτζώκα Θεοδ. Βασιλική, Αθήνα.....	10 €
Βαγγέλης Λαμ. Δημήτριος, Γερμανία.....	20 €
Γιαννιγώργη-Βαγγέλη Βασιλική, Γερμανία.....	10 €
Παλαβός Παν. Δημήτριος, Γερμανία.....	20 €
Ντάλλας Βασίλειος, Δίστρατο.....	20 €
Ευαγγέλου Ανδρονίκη, Φιλιπιάδα.....	10 €
Μάρης Δημήτριος, Άρτα.....	30 €
Στουρνάρης Ιωάννης, Άρτα.....	30 €
Βαϊραμάκη Σταύρου Βασιλική, Ελβετία.....	30 €
Αναγνωστάκης Χρήστος, Γερμανία.....	20 €
Παπακώστας Ελευθέριος, Πιστιανά.....	20 €
Δασκαλάκης Τηλέμαχος, Ροδαυγή.....	50 €
Γκατζόγιας Νικόλαος, Δαφνωτή.....	20 €
Καζάκος Δημήτριος, Χαλκίδα.....	10 €
Καζάκου Ελένη, Αγγλία.....	20 €
Σπανός Διονύσης, Αθήνα.....	20 €
Σπανού Ευαγγελία, Αθήνα.....	20 €
Ευαγγέλου Μανώλης, Φιλιπιάδα.....	20 €
Μάνος Πέτρος, Αθήνα.....	20 €
Γεωργογιάννη Ελένη, Αθήνα.....	10 €
Δημοπούλου Σωτηρία, Ροδαυγή.....	15 €
Μάνος Αντώνης, Κεντρικό.....	10 €
Παππάς Ιωάννης, Άρτα.....	20 €
Ζώη Αναστασία, Ροδαυγή.....	5 €
Χρηστογιάννης Θεοφάνης, Φιλιπιάδα.....	20 €
Σουμειώτης.....	20 €
Σιώζος Γιάννης του Σωτ., Φιλιπιάδα.....	20 €
Βάσσιος Κων/νος, Πιστιανά.....	20 €
Αράπη Ντίνα, Ροδαυγή.....	20 €
Αράρης Κώστας του Γεωργίου, Καναδάς.....	50 €
Αναγνώστου Χρήστος, Αγρίνιο.....	20 €
Βέλιος Αθανάσιος, Πιστιανά.....	15 €
Τάσιος Βασίλης, Θεσσαλονίκη.....	20 €
Χριστοκώστας Γιώργος, Λάρισα.....	20 €
Ροδαυγιώτισσα.....	20 €
Οικονόμου Σταύρος, Ροδαυγή.....	20 €
Κομζιάς Κλέαρχος, Άμμος.....	20 €
Κομζιάς Γρηγόρης του Βασ., Καστοριά.....	50 €
Κολιού-Κεσίδη Χριστίνα, Θεσσαλονίκη.....	10 €
Κολιός Ανδρέας, Ροδαυγή.....	10 €
Τερζόγλου Ελένη, Άρτα.....	20 €
Βασιλείου Χρήστος, Πάτρα.....	20 €
Ευαγγέλη Αλεξάνδρα, Ροδαυγή.....	10 €
Δημοπούλου Έφη, Ιωάννινα.....	20 €
Χρηστοκώστας Γιώργος, Αμερική.....	100 Δολ
Μάνος Ευάγγελος, Ανατολή Ιωαννίνων.....	50 €
Μηλιώνης Δημήτριος, Μενίδι Αιτ/νίας.....	20 €
Παπαγεωργίου-Μάνθου Ιφιγένεια, Αίγιο.....	20 €
Παπαγεωργίου-Πρωτονοταρίου Δήμητρα, Νάξος.....	20 €
Μάνου-Κατσαμπάκη Αλεξάνδρα, Ροδαυγή.....	30 €
Σαφαρίκας Γιώργος, Άρτα.....	20 €
Γεροχρήστου Ουρανία - Ντάλα, Ηλιούπολη.....	20 €
Αλεξανδροπούλου Νίκη - Ντάλα, Ηλιούπολη.....	20 €
Μουρδουκούτας Γιώργος, Αθήνα.....	20 €
Πλαστήρας Βασίλ., Ιωάννινα.....	20 €
Βάσσιος Κων/νος, μουσικός Σαλόν Πουρνάρ, Πιστιανά.....	50 €
Τζαμάκου Βασιλική, Πιστιανά.....	30 €
Ροδαυγιώτης Βορείου Αμερικής.....	50 €
Μητροπάνος Χρήστος, Ιερέας, Αμπέλια.....	30 €
Κασσάρας Ηλίας, Γιάννινα.....	20 €
Πέτρος - Ιουλιέτα Balzarini, Ελβετία.....	100 €

## ΟΙ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΕΣ ΣΤΟΝ ΕΚΠ. ΣΥΛΛΟΓΟ

### ΡΟΔΑΥΓΗΣ στις 20/8/2006

Ψήφισαν 104 - Έγκυρα 101 - Άκυρα 3  
Για το Διοικητικό Συμβούλιο Έλαβαν κατά σειρά:

1. Σταύρος Χρήστος του Ζαχ. 72 ψήφους
2. Οικονόμου Σταύρος του Ιωάνν. 67 ψήφους
3. Μάνος Γεώργιος του Ιωάνν. 66 ψήφους
4. Παπαβασιλείου Μαρία του Χρ. 55 ψήφους
5. Μάνου-Κατσαμπάκη Αλεξ. του Κων. 38 ψήφους

Αναπληρωματικά μέλη

Τσάγκας Χρυσόστομος του Ιωάν. 35 ψήφοι

Μάνου Ευαγγελία του Βάγια 32 ψήφοι

Για την Εξελεγκτική Επιτροπή εξελέγησαν:

1. Αναστασίου Δημήτριος του Βασ. 75 ψήφοι

2. Μπαρτζώκας Πέτρος του Θεοδ. 63 ψήφοι

3. Μάνος Ευάγγελος του Σπ. 29 ψήφοι

ΤΟ ΝΕΟ Δ.Σ.

Οι εκλεγέντες στο Δ.Σ. συγκροτήθηκαν σε σώμα ως εξής:

ΣΤΑΥΡΟΣ Χρήστος του Ζαχ., Πρόεδρος

ΚΑΤΣΑΜΠΑΚΗ-ΜΑΝΟΥ Αλεξάνδρα του Κ., Αντιπρόεδρος

ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ Σταύρος του Ι., Γεν. Γραμματέας

ΜΑΝΟΣ Γεώργιος του Ι., Ταμίας

ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Μαρία του Χρ., Μέλος

Ευχόμαστε καλή επιτυχία στο νέο Διοικητικό Συμβούλιο και να

συνεχίσει να εργάζεται με την ίδια όρεξη και συνέπεια για το καλό

της Ροδαυγής.

### ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΤΑΣΙΟΣ

Καθηγητής Εφαρμογών Σχολής Τεχνολογίας - Γεωπονίας Τ.Ε.Ι.Θ.

Αθλητής Στίβου ΠΑΟΚ Θεσσαλονίκης

Γαμβέττα 60 Τηλ. 848.951 TK 54641 Θεσσαλονίκη

## ΤΙ ΘΑ ΘΕΛΑ

### ΝΑ ΕΙΧΑ

Πώς νάταν να γυρίζανε  
πάλι τα περασμένα  
να γίνω δεκαοκτώ χρονών  
γύρω στα εικοσιένα.

Να ήταν τα μαλλιάκια μου  
σγουρά όπως τα είχα  
να μην ασπρίζανε ποτέ  
και να μην πέφτει τρίχα.

Να βλέπανε τα μάτια μου  
πέρα στο κορφοβούνι  
νάταν τ' αυτιά μου καθαρά  
όλα να τα ακούνε.

Να είχα και τα δόντια μου  
για νάτρωγα καρύδια  
και με τα χέρια νάφτιαχνα  
κεντήδια και στολίδια.

Νάχα και καθαρή φωνή  
γλυκά να τραγουδίσω  
και την καλή μου συντροφιά  
να την ευχαριστήσω.

Νάταν τα πόδια μου γερά  
πολύ να περπατάω  
και να μην έχω αρθρτικά  
ποτέ να μην πονάω.

Νάχα και την παρέα μου  
αυτές πόχουν πεθάνει  
νάβαζα τα ωραία μου  
να πήγαινα σεργιάνι.

Να γύριζα στο σπίτι μου  
ήρεμη δίχως άγχος  
νάτρωγα ό,τι ήθελα  
και να μη βάζω πάχος.

Να πέφτω στο κρεβάτι μου  
κι αμέσως να κοιμάμαι  
κι αυτά που πέρασα μικρή  
ποτέ να μη θυμάμαι.

Δεν ξανάρχονται τα χρόνια,  
δεκαοκτώ και εικοσιένα  
μονάχα τα χελιδόνια  
πάνε κι έρχονται στα ξένα.

Έλλη Χρ. Μπαλαούρα



Ροδαυγιώτισσες φτιάχνουν τον παραδοσιακό τραχανά



Οι γυναίκες δουλεύοντας σκληρά για την διάνοξη των μονοπατιών.  
Τώρα πια είναι έτοιμα για περπάτημα  
(σε παλιότερη εκδήλωση του Εκπολιτιστικού Συλλόγου).



Ο μπάμπια Γιάννης - Λιαπάτης παρά την ηλικία του ζυγίζει τα ωραία  
μαρόνια στη θρύση της Αγ. Παρασκευής στο Κακολάγκαδο.

## ΟΙ ΡΟΔΑΥΓΙΩΤΕΣ ΤΑΞΙΔΕΨΑΝ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ

(Συνέχεια από τη σελ. 1)  
τεύουσα της πρώην Γιου-  
γκοσλαβικής Δημοκρατίας της  
Μακεδονίας.

Οι εκδρομείς είχαν την ευ-  
καιρία για μια νυχτερινή βόλτα  
στην πόλη η οποία θύμιζε Ελ-

από την Ευρωπαϊκή αυτή εκ-  
δρομή έχοντας ζήσει αξέχα-  
στες και ανεπανάληπτες στιγ-  
μές φέρνοντας στο νου εικό-  
νες από άλλους λαούς της  
Ευρώπης με διαφορετικό πολι-  
τισμό και κουλτούρα.



Στη Βουδαπέστη

λάδα και να κάνουν και τα  
ψώνια τους την επόμενη ημέρα  
(επειδή θεωρούνται φτηνά για  
τους Έλληνες).

Στη συνέχεια οι εκδρομείς  
επέστρεψαν ευχαριστημένοι

Οι εκδρομείς στο τέλος ευ-  
χαρίστησαν τα μέλη του Δ.Σ.  
για την καλή οργάνωση και για  
την προσπάθεια που κατέβαλαν  
ούτως ώστε οι εκδρομείς να  
περάσουν όσο το δυνατόν κα-  
λύτερα.

CLEAN MARKET  
**2N.T**  
TSAGAS

- Απορρυπαντικό
- Χαρτικό
- Είδη Συσκευασίας
- Προϊόντα - Συστήματα Καθαρισμού

ΚΟΥΝΤΟΥΡΗ 13 - ΙΩΑΝΝΙΝΑ  
Τηλ.: 26510 77400  
Κιν.: 6972869710  
email: ntsagas@otenet.gr

### Αυθη - Φυτά λουλούδια

ΤΕΧΝΟΛΟΓΟΣ ΓΕΩΠΟΝΟΣ

Μεγ. Αλεξάνδρου 93 -

Ιωάννινα

Τηλ.: 24242

Χρύσα Πόσιου-Κολιομάρου

Γάμοι - Διαμορφώσεις

χώρων

### Αρετή Οικονόμου

Δικηγόρος Αθηνών

Ξενοφώντος 10 - Αθήνα

Τηλ.: 210-3224511

Φαξ: 210-3245754

Κιν.: 6944-796880